

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
FUNDADO EN EL AÑO 1878

PRECIO: 1'50 PESETAS
MARTES, 14 DE AGOSTO DE 1962

anuncios
en todos los PERIÓDICOS CINES RADIOS ESPAÑA

Control: LA CORUÑA
Donde Calleja, 27
Tel. 2903 y 4505

RECLAM
F. Vilgomin, 30-17
Teléfono 3579
EL FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO GENERAL FRANCO, 152 TELEFONOS: 4089 y 1388 AÑO LXXXIV DEPOSITO LEGAL - C. 7-1958 NUMERO 27.659 SANTIAGO PREGUNTOIRO, 29 TELEFONOS: 1427 y 1227

Continúan su vuelo orbital las naves soviéticas «VOSTOK» III y IV EL CAUDILLO ESTUVO EL DOMINGO EN SANTIAGO

KRUSCHEF PIDIO DETALLES SOBRE LOS PREPARATIVOS PARA EL ATERRIZAJE DE LOS DOS ASTRONAUTAS

La URSS proyecta cinco lanzamientos

TOKIO, 13. — La compañía de radiodifusión japonesa N. R. K. dice hoy que el "Vostok IV" ha recibido órdenes de volver a la Tierra.

La N. R. K. dice que su estación de escucha ha captado una conversación entre el teniente coronel Fyodor Popovich, tripulante del "Vostok IV" y el control especial soviético. Al parecer, el personal de tierra dio órdenes al astronauta para que vuelva a la Tierra.

KRUSCHEF TELEFONEA AL "COSMODROMO"

BETOCOLMO, 13. — El jefe del Gobierno soviético Kruschchev ha telefonado hoy al "cosmodromo" desde el que fueron lanzadas las dos naves espaciales rusas, y ha pedido detalles sobre los preparativos para el aterrizaje de los astronautas soviéticos, según ha informado la agencia Tass. — Efe.

UNA DE LAS NAVES SE DISPONE A ATERRIZAR

KUNGSBACK (Suecia), 13. — El observatorio suco de Raace ha informado hoy que una de las naves espaciales soviéticas parece dispuesta a aterrizar.

Un portavoz del observatorio ha declarado que las señales de los dos "Vostok" son hoy más espaciales, ayer as señales se escuchaban casi simultáneamente.

El portavoz dijo: "La conclusión es la de que una de las naves espaciales está reduciendo su velocidad y se prepara para aterrizar."

ES POSIBLE QUE LANCIEN OTRO ASTRONAUTA

MOSCU, 13. — Los observadores occidentales en Moscú, hacen que un tercer astronauta soviético sea lanzado al espacio hoy.

Se dice que el lanzamiento del "Vostok III", al que siguió el "Vostok IV", parecen formar parte de un programa con el propósito de probar, en el espacio, una plataforma desde la cual se habrá de intentar la conquista de la Luna.

En círculos no oficiales soviéticos, pero dignos de crédito, se ha especulado que se proyectan cinco lanzamientos, sin embargo, nada se ha confirmado o desmentido sobre el particular, oficialmente.

LOS RUSOS SE ADELANTARON SEIS MESES A LO PREVISTO

MONTSVILLE (Alabama), 13. — Los funcionarios del centro Marsden para vuelos espaciales, han dicho que los rusos con el lanzamiento de las naves espaciales en órbita geosíncrona por lo previsto.

El Dr. Eberhard Rees, jefe del departamento de Investigaciones Espaciales, declaró que la hazaña que se esperaba para dentro de seis meses o un año, como se ha producido.

Dr. Des es el subdirector del PASA A SEGUNDA PAGINA)



HERIDOS POR UN MAESTRO IRASCIBLE

MORLAIX. — He aquí al señor Teófilo Cottonne y a su hijo Gerard que fueron heridos gravemente por el profesor del segundo, un irascible maestro de un internado de la ciudad de Morlaix. El joven Gerard resultó con heridas gravísimas de resulta de los golpes y su padre que acudió a pedir explicaciones recibió a cambio golpes. El profesor llamado Gerard Cabioch ha sido detenido por la Policía. — (Foto EUROPA PRESS)

ARGENTINA:

Juró el cargo el nuevo Secretario de Guerra Ha quedado superada la crisis

BUENOS AIRES, 12. — El general rebelde Federico Toranzo ha anunciado que el general José Conejo Saravia ha sido nombrado nuevo secretario de guerra.

El general Toranzo ha celebrado una conferencia de Prensa después de que cinco generales se reuniesen con el Presidente José María Guido en la residencia presidencial.

Dijo que el Presidente Guido ha ordenado la retirada de 20.000 soldados de los principales enclaves que rodean la ciudad.

El anuncio significa, si llega a confirmarse, que Argentina cuenta con su tercer secretario de guerra desde que se inició la crisis y que las facciones militares rivales han alcanzado finalmente un acuerdo. — Efe.

JURO EL CARGO EL NUEVO SECRETARIO DE GUERRA

BUENOS AIRES, 12. — Con el juramento del nuevo secretario de Guerra argentino, la crisis originada en el seno del Ejército nacional, la segunda que se produce en este mismo año, parece haber quedado totalmente superada.

El general Conejo Saravia, nombrado para desempeñar dicho cargo ha expresado su confianza en que el Ejército pueda ahora reanudar sus actividades normales.

Mientras tanto, varios millares de soldados, acampados en los alrededores de Buenos Aires, han iniciado una ordenada retirada, obedeciendo la orden del Presidente José María Guido, quien ha actuado como comandante en jefe de todas las fuerzas armadas del país.

Los grupos rivales del Ejército parecen aceptar la designación del nuevo secretario de guerra, cuyo nombre fué dado a conocer después de doce horas de negociaciones que se iniciaron con una entrevista pública entre el general Conejo Saravia y el Presidente.

El general José Octavio Conejo Saravia se retiró en 1957, con ocasión del nombramiento del general Arturo Ossorio Arana — uno de los dirigentes de la rebelión — para el cargo de secretario del Ejército. Fué separado del servicio activo durante el régimen de Perón, reincorporándose al Ejército en la caída de éste y siendo nombrado jefe de la V División del Ejército argentino, radicada en Salta, su provincia natal. — Efe.

Almuerzo ofrecido por SS. EE. el Jefe del Estado y señora a las autoridades coruñesas

LA CORUÑA, 12. — A primera hora de hoy, en el pazo de Melrás, Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora, ofrecieron un almuerzo a las primeras autoridades de la Coruña. Con Sus Excelencias tomaron asiento en la mesa el Ministro de Marina y señora, Capitán General de la VIII región militar y señora, general jefe de la región Aérea atlántica, Gobernador Civil de La Coruña y señora, general gobernador militar y señora, alcalde de La Coruña, presidente de la Diputación y señora, comandante de Marina y señora, alcalde de El Ferrol del Caudillo, jefe de la Casa Civil de S. E., dona Isabel Polo de Guezada y ayudante de campo del Caudillo. — (Citra).

ORÓ EN LA CATEDRAL ANTE LA IMAGEN DEL APOSTOL

El público tributó a S. E. un entusiástico homenaje de adhesión

En viaje de incógnito, llegó a Santiago, a las siete de la tarde del domingo, procedente del Pazo de Melrás, Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco. Le acompañaban el Ministro de Marina, don Pedro Vico Antón y personalidades de las Casas Civil y Militar.

La caravana automovilística se dirigió a la Plaza de las Platerías, donde el Caudillo se apeó del coche en el que hizo el viaje, siendo cumplimentado por el Alcalde de la ciudad jacobea, don Angel Porto Anido, a quien acompañaba el teniente de alcalde, don Amaro López Socas. Las numerosas personas que en esos momentos entraban o salían de la Catedral, formaron un compacto grupo que, al enterarse de la presencia del Jefe del Estado le tributaron un cariñoso y entusiasta recibimiento. Después de los saludos de rigor, el Caudillo pasó al interior de la Catedral, siendo recibido en la Puerta de las Platerías por el Dean, doctor don Salustiano Portela Pazos, acompañado de dos canónigos, que ostentaban la representación de Su Emilenia Reverendísima el Cardenal Arzobispo — que estos días se encuentra en la ciudad francesa de Le Puy, a donde se trasladó para asistir a una conmemoración jacobea — y asimismo del Obispo Auxiliar, quien se había trasladado en las primeras horas de la mañana a Pontevedra con objeto de oficiarse en la solemnidad religiosa en honor de la Virgen de la Peregrina.

Su Excelencia el Jefe del Estado estuvo seguidamente en la Capilla Mayor y, postrado de rodillas, oró ante la imagen pútea del Apóstol por espacio de varios minutos. El maestro de Capilla del templo, que acompañaba los cultos vespertinos, interpretó al órgano el Himno Nacional, en el momento en que el Caudillo entraba en la Basílica y al abandonar el sagrado recinto, después de rendir su piadosa ofrenda al Santo Patrón de España.

La circunstancia de estar la Catedral concurridísima en aquellos momentos hizo que, a la salida del Generalísimo, la Plaza de las Platerías apareciera abarrotada de público, que exteriorizó su entusiasmo ante la presencia del Jefe del Estado. En medio de clamorosos vítores y aplausos, después de despedirse de las autoridades, el Caudillo reanudó viaje.

A su paso por las rúas compostelanas, se reprodujeron las demostraciones de ferviente adhesión, que momentos antes había constituido en la Plaza de las Platerías todo un espontáneo y cálido homenaje a Su Excelencia.

ANIVERSARIO DEL «MURO DE LA VERGÜENZA»

TRIBUTO DE LOS COMANDANTES OCCIDENTALES AL VALOR DEL PUEBLO DE BERLÍN

BERLÍN, 13. — Los comandantes aliados en el Berlín Occidental, en un mensaje con motivo del primer aniversario de la muralla comunista, dicen hoy que los aliados occidentales permanecerán en la ciudad.

En el mensaje se rinde tributo al valor de los berlineses occidentales y se predice que la

causa de la libertad prevalecerá en Berlín.

El mensaje dice: "El pueblo de Berlín recuerda hoy solemnemente el paso de un año desde la erección de una muralla a través del corazón de su ciudad. En este día, los tres comandantes occidentales desean rendir tributo al valor del

pueblo de Berlín. Su decidida actitud ha demostrado al mundo la fuerza de los hombres libres. Permaneceremos con ellos no sólo por derecho y fuera del deber, sino porque ellos han probado su determinación de permanecer libres. Nuestra causa común en Berlín está apoyada en todas par-

tes por los que aman y defienden la libertad. Con paciencia valor y vigilancia, esa causa prevalecerá." — Efe.

ALOCUCION DEL ALCALDE DE BERLIN

BERLÍN, 13. — El alcalde de Berlín Oeste, Willy Brandt, ha declarado hoy que los berlineses occidentales nunca olvidarán a los que tienen que vivir "más allá de ese muro de provocación".

En una breve alocución por radio y televisión, Brandt añadió: "Nosotros, en el Berlín Oeste, no nos dejaremos arrollar en el futuro. Las potencias protectoras de Occidente permanecerán aquí y queremos continuar construyendo nuestra ciudad como una parte integrante de la Alemania libre..."

Brandt terminó diciendo: "Queremos dirigirnos a las naciones del mundo con un mayor énfasis y decirles: Nos, otros alemanes hemos aprendido de amargas experiencias pasadas. No podemos renunciar a la auto-determinación, a la libertad, a la justicia, y a la dignidad humanas." — Efe.

LA POLICIA COMUNISTA LANZO BOMBAS DE GAS CONTRA BERLINESES OCCIDENTALES

BERLÍN, 13. — La Policía comunista ha lanzado bombas de gas contra berlineses occidentales que se manifestaban contra la existencia del "muro de la vergüenza" los cuales recibieron también chorros de agua.

La Policía occidental respondió con bombas de humo.

El incidente se produjo en (PASA A SEGUNDA PAGINA)



BERLÍN. — "Quería ir de Alemania a Alemania", dice la leyenda de algunos de los carteles editados en la República Federal con motivo del recrudescimiento de la vigilancia junto al muro de la vergüenza, de cuya triste creación se cumple el primer año ahora. — (Foto EUROPA PRESS)

TRANSISTORES 'DE WALD'
LO MEJOR QUE SE FABRICA EN EUROPA
Modelos CHERI - OKINAWA - MICHIKO
Para el hogar, campo y playa con documentación legal
CASA SIGMA EL FERROL

El domingo fue lanzado al espacio otro astronauta soviético

Las naves «Vostok» III y IV establecieron contacto por radio en su vuelo orbital

ANIVERSARIO DEL «MURO DE LA VERGÜENZA»

VIENE DE PRIMERA PAGINA) la muralla que se levanta en la esquina de las calles Zimmer y Wilhelmy muy cerca de la sede del Gobierno de Alemania Oriental.

la que acusa a Occidente de provocaciones en Berlín. — Efe.

LOS AUTOMOVILISTAS HICIERON SONAR LAS BOCINAS DE SUS AUTOMOVILES

BERLIN, 13. — Miles de automovilistas del Berlín Occidental han hecho sonar sus bocinas al detenerse el tráfico durante tres minutos al mediodía con motivo del primer aniversario de la construcción del muro de la vergüenza por parte de las autoridades de Alemania Oriental.

El estruendo de los «claxons» se inició antes incluso de que el alcalde de la ciudad, W. Brandt, terminara su alocución por radio y televisión, y se detuvo dos minutos más tarde.

Algunas organizaciones habían pedido que se tocaran las bocinas y se hicieran sonar las bocinas como señal práctica dirigida a los berlineses orientales de que no se les olvidaba. — Efe.

PUESTOS DE AMETRALADORAS

BERLIN, 13. — La Policía berlinesa occidental ha informado que unos 80 guardias fronterizos de la Alemania comunista han establecido hoy puestos de ametralladoras en la frontera con el sector británico de Spandau, y que han comenzado a reforzar las fortificaciones en aquella zona.

Otros guardias fronterizos están reforzando las alambradas en la zona fronteriza con el sector francés, agrega la Policía de Berlín Oeste. — Efe.

REDUCIDOS LOS SUMINISTROS ALIMENTICIOS

BERLIN, 13. — Funcionarios alemanes han declarado que cuatro guardias fronterizos alemanes orientales, huidos al Berlín Oeste durante la pasada semana, manifestaron que, por primera vez, los fueron reducidos los suministros alimenticios recientemente. — Efe.

ESTOCOLMO, 12. — Radio Moscú informa que a las 9,02 (hora española) la Unión Soviética ha lanzado un nuevo hombre al espacio.

El nuevo vehículo espacial, el «Vostok IV», ha entrado en órbita y está pilotado por el cosmonauta Pavel Romanovich Popovich.

La astronave alcanza un apogeo de 254 kilómetros y un perigeo de 180 kilómetros y su desviación con respecto al Ecuador es de unos 65 grados. — (Efe).

AMBOS COSMONAUTAS ESTABLECEN CONTACTO POR RADIO

ESTOCOLMO, 12. — Los dos cosmonautas soviéticos —informa Radio Moscú— giran alrededor de la Tierra, a corta distancia el uno del otro y todo funciona normalmente, conforme a lo previsto.

Añadió Radio Moscú que, siguiendo la misión que les ha sido confiada, ambos cosmonautas han establecido contacto por radio y vuelan muy cerca el uno del otro. También han establecido contacto desde las astronaves con el puesto de control, en Tierra.

Hoy, después de comer, ambos astronautas descansaron un rato, mientras continuaban su vuelo, con entera normalidad. — (Efe).

LOS SISTEMAS DE LAS DOS ASTRONAVES FUNCIONAN CON ABSOLUTA NORMALIDAD

ESTOCOLMO, 12. — «Radio Moscú» informa que todos los sistemas a bordo de las dos astronaves que giran alrededor de la Tierra están funcionando con absoluta normalidad.

«La empresa de colocar dos astronaves en órbitas espaciales muy

próximas unas a otras —ha comentado la agencia de noticias Tass— tenía por objeto obtener información experimental sobre la posibilidad de establecer contactos entre ambas naves, coordinando a las acciones de los dos cosmonautas y a fin de comprobar la influencia de condiciones idénticas de un vuelo espacial sobre el organismo humano».

El vehículo nuevo «Vostok IV», lanzado hoy, emite en una frecuencia de 20.006 y 143.625 —exactamente la misma del «Vostok III» puesto en órbita ayer—, con una señal transmisora de 19.900. — (Efe).

EL CUARTO COSMONAUTA SOVIETICO

ESTOCOLMO, 12. — El cuarto cosmonauta soviético, Pavel Romanovich Popovich, es teniente coronel del Ejército ruso, tiene 31 años de edad y su esposa, Marina, es también piloto militar, según informa la agencia Tass desde Moscú.

Por su parte, Radio Moscú da cuenta de que una conversación radiotelefónica ha sido establecida entre Adrian Nikolayef, desde el «Vostok III», Pavel Popov, a bordo del «Vostok IV», y el primer astronauta soviético, Yuri Gagarin, desde el puesto de control en la Tierra.

La emisora moscovita añade que la conversación ha tenido lugar inmediatamente después de la entrada en órbita del nuevo vehículo espacial «Vostok IV». — Efe.

KENNEDY FELICITO A LA UNIÓN SOVIETICA

BOOTH BAY HARBOR (Maine), 12. — El presidente Kennedy ha felicitado a la Unión Soviética por su «excepcional hazaña» al lanzar dos astronautas al espa-

cio, en órbita alrededor de la Tierra.

En breve declaración facilitada por el secretario de prensa de la Casa Blanca, Pierre Salinger, el presidente Kennedy saludó a los dos astronautas soviéticos, por su coraje.

«El pueblo norteamericano —añadió el Presidente— les desea —estoy seguro— su retorno a la Tierra, sanos y salvos». — (Efe).

CAMINO HACIA LOS VUELOS EN GRUPO

HELSINKI, 12. — El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschchev ha declarado que la Unión Soviética «ha iniciado el camino hacia vuelos espaciales en grupo».

Nuestro país, los hombres de ciencia soviéticos, los ingenieros, y los obreros, han creado un equipo perfecto, mientras que vosotros como todos los demás astronautas, hacéis uso de él a la perfección, añadió el mensaje de Kruschchev.

Luego, agregó: «Todo el pueblo soviético se halla satisfecho al saber que el «Vostok III» y el «Vostok IV» han iniciado órbitas gemelas a corta distancia entre sí y que sus tripulantes han establecido contacto por radio. El pueblo soviético admira vuestra hazaña».

El jefe del Gobierno soviético en mensaje especial dirigido al teniente coronel Pavel Popovich, lanzado en la mañana del domingo al espacio para unirse a Adrian Nikolayef, dijo «Le felicito cordialmente en nombre del Comité central del partido comunista, de la Unión Soviética, en nombre del gobierno y en el mío propio, por la hazaña lograda. Ha penetrado en el espacio cósmico siguiendo a Adrian Grigoreyevich Nikolayef. Unidos realizan su vuelo en órbita gemela alrededor de la Tierra. Con estos vuelos Rusia es el primer país que abre el camino hacia los vuelos en grupo por el espacio». — Efe.

24 ORBITAS DEL «VOSTOK III»

HELSINKI, 12. — El «Vostok III» ha completado 24 órbitas, con un recorrido de 970.000 kilómetros en el espacio, a las 22, 00 (hora de Moscú), 20,00 hora española. — Efe.

LOS COSMONAUTAS SE RETIRARON A DORMIR

LONDRES, 12. — Radio Moscú ha anunciado que los dos cosmonautas soviéticos en órbita alrededor de la Tierra, han abandonado los controles de sus astronaves, para retirarse a dormir. — Efe.

LA ESPOSA DE POPOVICH ESTA NERVIOSA

HELSINKI, 12. — La esposa del último cosmonauta soviético hace punto con el propósito de calmar sus nervios, mientras su esposo gira en el espacio alrededor de la Tierra.

La agencia soviética «Tass» informa que, pese a todo, la Sra. Popovich que cuenta 31 años de edad, no ha logrado calmarse y su estado de nervios es el mismo que en el momento de anunciarse que su esposo había entrado en órbita. — (Efe).

EDICIONES ESPECIALES DE «IZVESTIA» Y PRAVDA

HELSINKI, 12. — El periódico «Izvestia» órgano del Gobierno soviético, ha publicado esta noche una edición especial con fotografías de los dos nuevos cosmonautas.

«Izvestia» dedica casi toda una plana a la vida de Popovich. «Pravda» también ha publicado una edición especial dedicada al lanzamiento del «Vostok IV». — (Efe).

TODO CON NORMALIDAD

ESTOCOLMO, 13. — La agencia Tass informa desde Moscú que los dos cosmonautas continúan realizando en el espacio sus misiones científicas y técnicas.

Ambos cosmonautas —que, con intervalos, someten a sus naves a control manual— han comido con muy buen apetito y han anunciado que los alimentos que han ingerido les han sentado bien.

Tass afirma que los dos hombres del espacio han informado también que sus respectivas astronaves siguen funcionando con normalidad. — Efe.

TIEMPOS INVERTIDOS EN ORBITA

ESTOCOLMO, 13. — Los dos cosmonautas soviéticos continúan en excelentes estados a pesar de su prolongada permanencia en el espacio, según ha anunciado esta noche Radio Moscú.

La citada emisora informa que a las 20,20 (hora española) el «Vostok III» con el comandante Adrian Nikolayef a bordo, ha completado 40 órbitas a la Tierra y ha cubierto en el espacio una distancia de 1.650.000 kilómetros.

El «Vostok IV», tripulado por el teniente coronel Pavel Popovich, lleva dados a esa misma hora 24 vueltas a la Tierra, habiendo recorrido una distancia espacial de alrededor de un millón de kilómetros.

Continúan su vuelo orbital las naves soviéticas...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) centro que dirige Von Braun.

Puso de relieve, sin embargo, que la hazaña rusa no alterará los planes norteamericanos.

El Dr. Ernest Sutherland, por su parte, señaló que con su hazaña, «los rusos han dado un gran paso hacia adelante». — Efe.

HASTA 1964, EE. UU. NO PODRAN REALIZAR UNA HAZAÑA COMO LA DE RUSIA

HOUSTON (Texas), 13. — El director del proyecto «Gemini», ha declarado que los Estados Unidos no podrán, hasta 1964, realizar una hazaña como la de Rusia, al lanzar al espacio dos cosmonautas, en órbita gemela.

James A. Chamberlin, agregó que solo tiene informes incompletos de la hazaña soviética. «Pero veo que se trata de algo parecido a nuestros proyectos. Sin embargo, nosotros nos proponemos incluir dos cosmonautas en una de las cápsulas y ninguna en la otra».

Chamberlin se negó a hacer cálculos sobre la ventaja de los rusos sobre el proyecto «Gemini» y tampoco quiso dar su opinión sobre la proximidad de los rusos en lo que se refiere a futuros intentos para llegar a la Luna. — Efe.

EL DESPERTAR DE LOS DOS ASTRONAUTAS

LONDRES, 13. — Radio Moscú ha informado que los dos cosmonautas soviéticos se despertaron a las 4,30 (hora de Moscú) y después de llevar a cabo algunos ejercicios físicos, desayunaron para proceder inmediatamente a sus observaciones científicas.

Hacia las 4,00 de la madrugada (hora española) el «Vostok III» había dado 29 vueltas a la Tierra con un recorrido de unos 1.200.000 kilómetros, mientras que el «Vostok IV» había dado 13 vueltas, con un recorrido de 5.000 kilómetros.

Radio Moscú añadió que mientras dormían los dos cosmonautas, Adrian Nikolayef y Pavel Popovich, el funcionamiento de los instrumentos de a bordo era controlado automáticamente, y al mismo tiempo los los instrumentos registraban el comportamiento de ambos cosmonautas durante su sueño.

Al parecer, todos los instrumentos a bordo de las dos astronaves continúan funcionando normalmente y las comunicaciones entre ambos cosmonautas entre sí y con la Tierra, continúan de acuerdo con el programa previsto. — Efe.

LAS NAVES DESVIAN SU TRAYECTORIA

BOCHUM (Alemania), 13. — Un portavoz del observatorio de Bochum ha puesto hoy en duda que una de las dos naves espaciales soviéticas se dispusiera a aterrizar.

de televisión han difundido películas sobre el vuelo espacial de los cosmonautas soviéticos, Adrian Nikolayef y Pavel Popovich. Las películas fueron trasladadas a los Estados Unidos después de haber sido reproducidas de retransmisiones de la Eurovisión, captadas de Moscú.

La Unión Soviética, ha rechazado, sin embargo, una propuesta de las emisoras norteamericanas para intentar una difusión en directo, vía «Telstar». — Efe.

ESTACIONES EN EL ESPACIO

ESTOCOLMO, 13. — Un técnico soviético en cuestiones astronómicas, ha declarado hoy, en una emisión de radio, que las naves espaciales rusas que giran en torno a la Tierra están abriendo el camino para el establecimiento de estaciones en el espacio para vuelos cósmicos. — Efe.

TRUMAN FELICITO A LA U.R.S.S.

INDEPENDENCE, 13. — El ex presidente Harry S. Truman ha declarado haber felicitado a la Unión Soviética por su hazaña al lanzar al espacio dos cosmonautas, que giran en órbitas gemelas alrededor de la Tierra.

Pero ha señalado que tiene sus dudas sobre la veracidad de la hazaña. «Tendrán que demostrarlo», dijo Truman.

Añadió: «Nunca me dijeron la verdad, durante el tiempo en que traté con ellos. Aludía al experimento a las autoridades soviéticas, cuando él ocupaba la Presidencia del país». — Efe.

ESTOCOLMO, 13. — Los dos cosmonautas soviéticos continúan en excelentes estados a pesar de su prolongada permanencia en el espacio, según ha anunciado esta noche Radio Moscú.

La citada emisora informa que a las 20,20 (hora española) el «Vostok III» con el comandante Adrian Nikolayef a bordo, ha completado 40 órbitas a la Tierra y ha cubierto en el espacio una distancia de 1.650.000 kilómetros.

El «Vostok IV», tripulado por el teniente coronel Pavel Popovich, lleva dados a esa misma hora 24 vueltas a la Tierra, habiendo recorrido una distancia espacial de alrededor de un millón de kilómetros.

El tiempo que tarda el «Vostok III» en completar una órbita es ahora de 88 minutos y 13 segundos. El «Vostok IV» invierte en cada recorrido orbital 88 minutos y 26 segundos. — Efe.

Un portavoz del Foreign Office, en un comentario sobre el primer aniversario del muro de la vergüenza, ha declarado:

«Hemos puesto siempre de manifiesto que tal muralla es ilegal y que supone una clara violación del estatuto quadripartito de Berlín. Hemos deplorado asimismo los sufrimientos que esta inhumana muralla está causando a los habitantes de ambas partes de la ciudad. Sentimos la mayor simpatía por los berlineses y por las familias de las víctimas que intentaron cruzar esta muralla de prisioneros».

El portavoz dijo que Gran Bretaña está celebrando consultas con sus aliados respecto a la nota soviética del pasado sábado, en

«Hemos puesto siempre de manifiesto que tal muralla es ilegal y que supone una clara violación del estatuto quadripartito de Berlín. Hemos deplorado asimismo los sufrimientos que esta inhumana muralla está causando a los habitantes de ambas partes de la ciudad. Sentimos la mayor simpatía por los berlineses y por las familias de las víctimas que intentaron cruzar esta muralla de prisioneros».

El portavoz dijo que Gran Bretaña está celebrando consultas con sus aliados respecto a la nota soviética del pasado sábado, en

«Hemos puesto siempre de manifiesto que tal muralla es ilegal y que supone una clara violación del estatuto quadripartito de Berlín. Hemos deplorado asimismo los sufrimientos que esta inhumana muralla está causando a los habitantes de ambas partes de la ciudad. Sentimos la mayor simpatía por los berlineses y por las familias de las víctimas que intentaron cruzar esta muralla de prisioneros».

El portavoz dijo que Gran Bretaña está celebrando consultas con sus aliados respecto a la nota soviética del pasado sábado, en

«Hemos puesto siempre de manifiesto que tal muralla es ilegal y que supone una clara violación del estatuto quadripartito de Berlín. Hemos deplorado asimismo los sufrimientos que esta inhumana muralla está causando a los habitantes de ambas partes de la ciudad. Sentimos la mayor simpatía por los berlineses y por las familias de las víctimas que intentaron cruzar esta muralla de prisioneros».

El portavoz dijo que Gran Bretaña está celebrando consultas con sus aliados respecto a la nota soviética del pasado sábado, en

«Hemos puesto siempre de manifiesto que tal muralla es ilegal y que supone una clara violación del estatuto quadripartito de Berlín. Hemos deplorado asimismo los sufrimientos que esta inhumana muralla está causando a los habitantes de ambas partes de la ciudad. Sentimos la mayor simpatía por los berlineses y por las familias de las víctimas que intentaron cruzar esta muralla de prisioneros».

El portavoz dijo que Gran Bretaña está celebrando consultas con sus aliados respecto a la nota soviética del pasado sábado, en

«Hemos puesto siempre de manifiesto que tal muralla es ilegal y que supone una clara violación del estatuto quadripartito de Berlín. Hemos deplorado asimismo los sufrimientos que esta inhumana muralla está causando a los habitantes de ambas partes de la ciudad. Sentimos la mayor simpatía por los berlineses y por las familias de las víctimas que intentaron cruzar esta muralla de prisioneros».

El portavoz dijo que Gran Bretaña está celebrando consultas con sus aliados respecto a la nota soviética del pasado sábado, en

«Hemos puesto siempre de manifiesto que tal muralla es ilegal y que supone una clara violación del estatuto quadripartito de Berlín. Hemos deplorado asimismo los sufrimientos que esta inhumana muralla está causando a los habitantes de ambas partes de la ciudad. Sentimos la mayor simpatía por los berlineses y por las familias de las víctimas que intentaron cruzar esta muralla de prisioneros».

El portavoz dijo que Gran Bretaña está celebrando consultas con sus aliados respecto a la nota soviética del pasado sábado, en

«Hemos puesto siempre de manifiesto que tal muralla es ilegal y que supone una clara violación del estatuto quadripartito de Berlín. Hemos deplorado asimismo los sufrimientos que esta inhumana muralla está causando a los habitantes de ambas partes de la ciudad. Sentimos la mayor simpatía por los berlineses y por las familias de las víctimas que intentaron cruzar esta muralla de prisioneros».

El portavoz dijo que Gran Bretaña está celebrando consultas con sus aliados respecto a la nota soviética del pasado sábado, en

«Hemos puesto siempre de manifiesto que tal muralla es ilegal y que supone una clara violación del estatuto quadripartito de Berlín. Hemos deplorado asimismo los sufrimientos que esta inhumana muralla está causando a los habitantes de ambas partes de la ciudad. Sentimos la mayor simpatía por los berlineses y por las familias de las víctimas que intentaron cruzar esta muralla de prisioneros».

El portavoz dijo que Gran Bretaña está celebrando consultas con sus aliados respecto a la nota soviética del pasado sábado, en

«Hemos puesto siempre de manifiesto que tal muralla es ilegal y que supone una clara violación del estatuto quadripartito de Berlín. Hemos deplorado asimismo los sufrimientos que esta inhumana muralla está causando a los habitantes de ambas partes de la ciudad. Sentimos la mayor simpatía por los berlineses y por las familias de las víctimas que intentaron cruzar esta muralla de prisioneros».

El portavoz dijo que Gran Bretaña está celebrando consultas con sus aliados respecto a la nota soviética del pasado sábado, en

«Hemos puesto siempre de manifiesto que tal muralla es ilegal y que supone una clara violación del estatuto quadripartito de Berlín. Hemos deplorado asimismo los sufrimientos que esta inhumana muralla está causando a los habitantes de ambas partes de la ciudad. Sentimos la mayor simpatía por los berlineses y por las familias de las víctimas que intentaron cruzar esta muralla de prisioneros».

El portavoz dijo que Gran Bretaña está celebrando consultas con sus aliados respecto a la nota soviética del pasado sábado, en

«Hemos puesto siempre de manifiesto que tal muralla es ilegal y que supone una clara violación del estatuto quadripartito de Berlín. Hemos deplorado asimismo los sufrimientos que esta inhumana muralla está causando a los habitantes de ambas partes de la ciudad. Sentimos la mayor simpatía por los berlineses y por las familias de las víctimas que intentaron cruzar esta muralla de prisioneros».

El portavoz dijo que Gran Bretaña está celebrando consultas con sus aliados respecto a la nota soviética del pasado sábado, en

«Hemos puesto siempre de manifiesto que tal muralla es ilegal y que supone una clara violación del estatuto quadripartito de Berlín. Hemos deplorado asimismo los sufrimientos que esta inhumana muralla está causando a los habitantes de ambas partes de la ciudad. Sentimos la mayor simpatía por los berlineses y por las familias de las víctimas que intentaron cruzar esta muralla de prisioneros».

El portavoz dijo que Gran Bretaña está celebrando consultas con sus aliados respecto a la nota soviética del pasado sábado, en

«Hemos puesto siempre de manifiesto que tal muralla es ilegal y que supone una clara violación del estatuto quadripartito de Berlín. Hemos deplorado asimismo los sufrimientos que esta inhumana muralla está causando a los habitantes de ambas partes de la ciudad. Sentimos la mayor simpatía por los berlineses y por las familias de las víctimas que intentaron cruzar esta muralla de prisioneros».

Hecho criminal y sacrilego

Explosión de un artefacto en la Basílica del Valle de los Caídos

MADRID, 13. — En el interior de la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos se registró ayer la explosión de un artefacto. Había sido colocado bajo uno de los bancos destinados a los fieles, que están cerca del altar mayor y próximos a la capilla del Santísimo. La explosión tuvo lugar poco después de terminada la misa que se celebró los días festivos a las seis de la tarde.

No hubo que lamentar desgracias personales y los desperfectos materiales ocasionados fueron de escasa importancia.

Se llevan a cabo las oportunas averiguaciones para la localización de los autores de este hecho sacrilego y criminal.

Se dieron la mano los perforadores del túnel del Mont Blanc

ENTREVES (Italia), 12. — Los trabajadores franceses e italianos que terminaron ayer de perforar el túnel bajo el Mont Blanc, que unirá por carretera Francia e Italia, se intercambiaron una botella de champán francés y otra botella de vino italiano, en el momento de la apertura los trabajadores de ambas nacionalidades celebraron con gritos de alegría este acontecimiento. (Efe)

El Ministro de Comercio presidió la inauguración oficial de la XIII Feria de Muestras de Bilbao

BILBAO, 13. — El Ministro de Comercio, D. Alberto Ullas, presidió esta tarde, en nombre de S. E. el Jefe del Estado, la inauguración oficial de la XIII Feria de Muestras.

En la explanada de la Feria, y ante un nutrido auditorio, el Ministro de Comercio

pronunció un discurso, que según dijo, podría titularse con un tema semejante a éste: «La dinámica social en el proceso de desarrollo».

Subrayó el señor Ullas que para entender cómo se van a desarrollar las cosas en este proceso de desarrollo económico durante los próximos años, a pesar de la estabilidad en el poder adquisitivo de la moneda, es necesario contar con tres circunstancias que se dan en la vida económica y social de nuestro país en estos momentos y que se van a seguir dando probablemente también en el futuro próximo.

Estas circunstancias son: nuestra creciente relación económica con el exterior; la situación de plena ocupación en que prácticamente nos encontramos en la actualidad, y por último el hecho de que España no es en su fisonomía actual ni un país completamente desarrollado ni tampoco un país completamente subdesarrollado.

El Ministro de Comercio explicó detalladamente las circunstancias anteriores y terminó sus palabras solicitando la colaboración de todos, empresarios, técnicos y obreros, para lograr unos resultados óptimos en el plan de desarrollo, al ritmo adecuado, bajo el signo de la competencia y dentro de un clima de paz social.

Terminado su discurso don Alberto Ullas recorrió detenidamente las instalaciones de la Feria.—Cifra.

Argelia se prepara para las elecciones

El abogado Donovan, de Nueva York, se entrevistará con Fidel Castro

Tratará de obtener la libertad de mil cien prisioneros

MIAMI, 13. — James B. Donovan, abogado de Nueva York, que ayudó a obtener la libertad del piloto del U-2, Francis Gary Powers, saldrá en breve para Cuba, para entrevistarse con Fidel Castro.

El fin del viaje de Donovan es tratar sobre la suerte de más de 1.100 prisioneros que cayeron en manos de Fidel Castro durante el intento de invasión en la bahía de los Cochinos, en abril de 1961.

Al parecer Donovan tratará de obtener la libertad de los prisioneros, mediante el pago de cierto rescate.

Donovan tiene permiso del Departamento de Justicia para intentar el rescate de los prisioneros. — Efe.

Perforado hasta la mitad, el túnel bajo el Alto de los Leones de Castilla

SEGOVIA, 13. — En la perforación del túnel que se construye bajo el Alto de los Leones de Castilla, en la carretera de Madrid a La Coruña se hallado ya a la mitad de la obra por cada una de las bases.

Como quiera que la longitud total es de 2.400 metros sólo quiere decir que van perforados ya 1.400. Cifra.

González Gallarza, Jefe de la Región Aérea Central

MADRID, 13. — El teniente general del Ejército del Aire, don Eduardo González Gallarza Izquierdo ha sido nombrado jefe de la Región Aérea Central. — Cifra.

Riesgo de núcleos tormentosos

MADRID, 13. — Información general: Durante el día de hoy la nubosidad fue abundante en Galicia y bajo Duero. En el resto del Cantábrico estuvo parcialmente nuboso, con nubes altas principalmente. El régimen de temperaturas es alto.

PREDICCIÓN PARA EL MARTES, DIA 14

Riesgo de núcleos aislados de tipo tormentoso en puntos de origen del Norte. Una corriente de origen africano invade la Península, por lo que las temperaturas se mantendrán altas.

Es muy posible que EE. UU. lancen una nave a Venus la próxima semana

ADELAIDA (Australia), 13. — Es muy posible que los Estados Unidos lancen una nave espacial hacia Venus la próxima semana, según ha declarado el representante de la NASA en el sur de Australia R. A. Fabnestock.

Como es sabido, el «Mariner I», lanzado el 21 de julio pasado y que debía haberse dirigido a Venus, fue destruido por el lanzamiento poco después del disparo debido a un fallo en el sistema de dirección. Se calcula que el «Mariner II» lanzará entre 100 y 140 días en recorrer los 336 millones de kilómetros a Venus. — Efe.

El Ministro de Obras Públicas, en Ferrol

Ayer estuvo en El Ferrol el Ministro de Obras Públicas, don Jorge Viqueo que llegó acompañado de su esposa y séquito. En el Ferrol de Turismo fue saludado por el alcalde, señor López Bazán y, señora; por el ingeniero director de la Empresa Nacional, don Julio Muria y Sr. Bazán don Julio Muria y Sr. Bazán así como por otras autoridades. A las ocho y media de la tarde emprendió viaje.

Siete españoles, heridos por explosión en un yate

SANTA MARGARITA (Italia), 13. — Siete españoles han sido heridos por una explosión que tuvo lugar en un yate. No se conocen sus nombres.

El yate es el «Birmingham» y lleva bandera panameña, en un viaje de recreo en un yate. No se conocen sus nombres.

Los príncipes Juan Carlos y Sofía, en Estados Unidos

SAN FRANCISCO, 13. — El príncipe Juan Carlos y su esposa, la princesa Sofía de Grecia han llegado a San Francisco, procediendo de Honolulu.

El matrimonio prosigue por tres días en la ciudad, como parte de su viaje de luna de miel por el mundo. — Efe.

Suspendida la regata de bateles en La Coruña

LA CORUÑA, 13. — Debido a un error en la colocación de la baliza, ha sido suspendida la regata de bateles que se celebraba en La Coruña para el Campeonato de España de Bateles en el que participan 12 embarcaciones. La prueba se celebrará a otra fecha. — (AHI).

ANUNCIOS POR PALABRAS

- ALQUILO piso amueblado por temporada, calefacción. Razon Casa Ron, Pregunto, número 26. Santiago.
- COMPRA - VENTA
- COMPRO todo: muebles, ropas. Canalejas, 142. Teléfono 2506. — Ferrol.
- MAQUINAS PUNTO en a uales, eléctricas. Patente italiana. Bobinas. Rematadoras. Enseñanza gratuita domicilio. Facilidades. Imperio, Montero, 32. Teléfono, 21-34-21 Madrid.
- VENTA de pisos en
- ALQUILO piso amueblado por temporada, calefacción. Razon Casa Ron, Pregunto, número 26. Santiago.
- COMPRA - VENTA
- COMPRO todo: muebles, ropas. Canalejas, 142. Teléfono 2506. — Ferrol.
- MAQUINAS PUNTO en a uales, eléctricas. Patente italiana. Bobinas. Rematadoras. Enseñanza gratuita domicilio. Facilidades. Imperio, Montero, 32. Teléfono

Capital de la provincia

Exito del "Ballet Gallego" en su despedida de España

LA CORUNA, 13. (De nuestra Delegación).

En su despedida de España, antes de su actuación en las principales ciudades de Bélgica, ayer actuó en el Estadio de Santa Tecla (La Guardia), el "Ballet Gallego" de La Coruña, alcanzando un triunfo memorable.

Presidieron la representación el Embajador de Estados Unidos en España, Mr. Woodward su esposa y séquito de la Embajada que elogiaron entusiásticamente los diferentes números del programa. Al finalizar el acto el señor Embajador felicitó personalmente a los directores de la notable agrupación coreográfica, José Manuel Rey de Viana y Victoria Caneado a los que manifestó su deseo de ver este espectáculo en fecha próxima actuando en Nueva York.

DOS MIL LUCENSES LLEGARAN A LA CORUNA EL PROXIMO MIÉRCOLES

Pasado mañana, miércoles, festividad de la Asunción, se desplazará a nuestra ciudad, desde Lugo uno de los llamados "Trenes de la alegría", que transportará hasta nuestra ciudad a más de dos mil lucenses. La expedición está organizada por Radio Lugo, para que puedan participar en las fiestas estivales que se están celebrando en La Coruña.

El tren llegará a nuestra ciudad alrededor de las once de la mañana siendo recibido por el Alcalde, Corporación Municipal y otras representaciones herculinas. Los expedicionarios

llegarán hasta el muelle de Mendez Núñez en tren, puesto que será desviado por la línea del puerto, siendo así la primera vez que un tren de viajeros llega hasta el centro de la ciudad.

Además de los festivales que en ese día se celebran en La Coruña, se ha organizado en honor de los excursionistas lucenses una fira en barco por la bahía y una verbena en la plaza de María Pita.

ACTUACION DEL TEATRO DE MARIONETAS

Con gran éxito ha venido actuando durante los pasados días el Teatro de Marionetas del Retiro. Ante el escenario instalado en la biblioteca de los jardines de Méndez Núñez se congregaban diariamente multitud de niños, deseados de contemplar las deliciosas aventuras de "Chacoli". Las representaciones dadas por el Teatro de Marionetas del Retiro han dejado muy grato sabor de boca entre la grey infantil coruñesa.

LOS BARCOS INGLESES APLAZAN SU VISITA

Del Consulado británico en Vigo se ha recibido un escrito en el que el señor Landsay, representante de Inglaterra en el puerto olívico da cuenta de que la flota de buques de la Armada Real inglesa, ha aplazado su anunciada visita a La Coruña, por necesidades del servicio, surgidas a última hora.

EL SINDICATO NACIONAL DE GANADERIA CONVoca UN CURSILLO DE PERFECCIONAMIENTO PARA CHACINEROS

El Sindicato Nacional de Ganadería ha convocado un cursillo de perfeccionamiento de chacineros, que se celebrará en Madrid, en la Escuela de Industrias Carnicas del mismo Sindicato, durante los días del 2 de octubre al 20 de diciembre del año actual. En las oficinas del Sindicato Provincial de Ganadería (Casa Sindical, calle de Emilia Pardo Bazán, 27 5ª), se encuentran a disposición de las personas interesadas en asistir al cursillo las bases que han de regir en la convocatoria.

La inscripción se solicitará mediante instancia dirigida al jefe Nacional del Sindicato de Ganadería (Escuela de Industrias Carnicas, calle de las Huertas, 20, Madrid), antes del día 15 de septiembre próximo.

EL BALLET "DES COMPAGNONS" DE PARIS, EN LOS FESTIVALES DE LA CORUNA

Los días 14 y 15, será marcado la Plaza de Toros coruñesa de un

extraordinario espectáculo de Ballet internacional, que dirige Igor Fosse y en el que se agrupan extraordinarias figuras de la danza, entre ellas, la primera bailarina del Marqués de Cuevas.

El anuncio de estos acontecimientos ha despertado inusitado interés, pues en la capital de Galicia, el Ballet es un espectáculo que cuenta con millares de adeptos, que esta vez, además, verán coimadas sus aficiones por la gran calidad de este conjunto que presenta dos programas totalmente diversos, y en los que, con acertado criterio, se han reunido temas y montajes, con otros de corte moderno, para componer así un conjunto de ballets de diverso estilo que pueda satisfacer a todos los aficionados y que recoja todas las tendencias de la danza.

Mañana martes, a las 10.45 de la noche, hará su presentación el Ballet "Des Compagnons de Paris" y estamos seguros de que su actuación habrá de constituir un éxito sin precedentes en la plaza de Toros coruñesa.

Incendios forestales en los montes de Darca y Arrieira Las pérdidas son muy elevadas

LUGO, 13. — Un incendio forestal que ha causado grandes pérdidas se produjo en el monte Darca, en el término municipal de Mondoñedo, a consecuencia del descuido de una vecina, que estaba quemando escavadas.

Tras seis horas de lucha contra las llamas, la Guardia Civil y numerosos vecinos que acudieron al lugar lograron extinguirlas.

La vecina causante del incendio ha sido detenida y ha pasado a disposición judicial. Los daños son muy elevados, aunque todavía no ha sido posible calcularlos.

EN EL MONTE ARRIEIRA

LUGO, 13. — Un incendio forestal que ha producido por causas que se desconocen en el monte Arrieira, de este término municipal. Las pérdidas son muy elevadas. El fuego fué sofocado por los

servicios de extinción del Patrimonio Forestal del Estado y los vecinos. — Cifra.

Puentecesures Habrá festejos del Carmen

PUNTECESURES. (De nuestro corresponsal, J. Piñero Ares). — Días pasados comentábamos si habría o no fiestas del Carmen. Al parecer la respuesta es afirmativa, gracias a un entusiasmado y excelente grupo de vecinos que a 15 días vista han tenido la valentía de afrontar lo que parecía imposible, esto es, organizar unos festejos sin disponer apenas de tiempo y lo que es peor todavía, sin iniciar la recaudación vecinal.

Está visto que Puentecesures está condenado a una inexplicable improvisación festiva. Tal vez haya algo que achacar a las autoridades, concretamente a la Alcaldía por no designar con tiempo suficiente a quienes dándoles tiempo y medios suficientes pueden brindar todo un sugestivo programa. Lo que no puede ser bajo ningún concepto es que faltando sólo dos semanas se les pida imposible, cuando prácticamente nada hay que hacer si se pretende conseguir buenas bandas de música y orquestas.

La Comisión, que con tanto interés y cesanteísmo preside el buen amigo Manolo Jamardo comenzó los primeros "rounds" recaudatorios. La cosa al parecer va bien; los vecinos, percatados de la ingrata tarea encomendada a los comisionados, responden con esplendor y comprensión, lo cual siempre es halagoso y ejemplar. No obstante hacen falta, por mucha sima falta, ciertas subvenciones y que se de esperar sean otorgadas a la animosa Comisión de Festejos, salvo que sus buenos deseos queden truncados por el eje, que como todos sabemos es la faceta crematística.

Dentro de los cálculos festivos puede que durante los días 2, 3 y 4 de septiembre próximos actúen en la villa dos laureadas bandas de Música, que con la orquesta Pooello y otra de categoría integrarían el cuadro musical de los días patronales; la parte deportiva que hasta ahora se condensaba en las competiciones marítimas en el Ulla, sufrirá este año una pequeña innovación, dando paso al Ulla S. D. que el lunes, día 3, se enfrentará a un equipo de Segunda División gallego, inaugurando oficialmente el Campo de Baño.

VIGO

Unidades de la Marina de Guerra harán escala en el puerto

VIGO, 13.—(De nuestra Delegación)

El próximo viernes día 17, a las diez de la mañana, está prevista la escala en nuestro puerto para abastecerse de una división de 3 unidades de la Marina de Guerra de Alemania pertenecientes a su flota de instrucción.

Las tres unidades que han visitado Vigo en anteriores ocasiones son:

"Hummel" F210, que manda el Alférez de Navío, Baron von Ledebur;

"Bremse" F208, del que es comandante el Teniente de Navío, Hauenstein.

"Biene" F207, al mando del Alférez de Navío, Schmuck.

El jefe de la flota es el Capitán de Fragata Vorsteher, y componen su dotación, 22 oficiales y 276 suboficiales, cadetes y tripulantes.

La escuadrilla permanecerá en puerto hasta las diez de la mañana del domingo, día 19.

A LA PRIMERA FIESTA DE LA SARDINA ASISTIRON MAS DE CUARENTA MIL PERSONAS

En el hermoso paisaje del parque municipal Quiñones de León, en Castrelos, se celebró en la tarde y noche del pasado sábado, la Primera Fiesta de la Sardinia, con una sorprendente concurrencia de más de cuarenta mil personas, en un ambiente de gran tertulia popular, lleno de colorido y gozosa alegría, en la que tomaron parte todas las clases sociales, compensadas en el deber de tributar homenaje a este que tantos servicios ha rendido a la economía nacional como artículo de consumo en fresco y como materia prima de las grandes industrias conserveras, aparte de su decisivo influjo en el progreso y en la economía vigeusa.

La simpática fiesta fué organizada con singular acierto por FARO DE VIGO, S.A., y con la colaboración de la Comisión Municipal de Fiestas.

"Stella Maris" y el "Bar Redondela", se llevaron los premios a las mejores empanadas. La primera fue preparada por el Hotel Pajarillo, que las preparó selladas de jamón y en número de docientos.

Durante el transcurso de la fiesta se han celebrado los concursos anunciados de canciones, ballets populares y elección de la Reina de la Fiesta: María del Pilar Victoria Posada, quien declaró que "aspira a vivir tranquila, feliz y cómodamente".

Una magnífica fiesta, que ha nacido el sábado para incorporarse todos los años al programa de los grandes festejos de la ciudad.

DON JOSE SOLIS PRESIDIRA MANANA LA CLAUSURA DEL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL

Mañana martes, el Ministro Secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, Excmo. Sr. D. José Solís Ruiz, visitará nuestra ciudad, para presidir el acto de clausura del Consejo Económico Sindical provincial, cuyas sesiones plenarias tuvieron lugar entre los días 30 de julio y 4 de agosto.

El Sr. Solís, pronunciará en este acto un importante discurso, que se celebrará a las doce de la mañana en el Teatro Fraga, con la mayor solemnidad.

PROXIMO ANUNCIO DE SUBASTA DE OBRAS DE LA ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL

El Inmo. Sr. Director General de Enseñanzas Laborales del Ministerio de Educación Nacional ha acordado una comunicación al director de la Escuela Técnica de Peritos Industriales, en la que le da noticia del inmediato anuncio de la subasta para la construcción de la Escuela de Maestría Industrial

Unidades de la Marina de Guerra harán escala en el puerto

VIGO, 13.—(De nuestra Delegación)

El próximo viernes día 17, a las diez de la mañana, está prevista la escala en nuestro puerto para abastecerse de una división de 3 unidades de la Marina de Guerra de Alemania pertenecientes a su flota de instrucción.

Las tres unidades que han visitado Vigo en anteriores ocasiones son:

"Hummel" F210, que manda el Alférez de Navío, Baron von Ledebur;

"Bremse" F208, del que es comandante el Teniente de Navío, Hauenstein.

"Biene" F207, al mando del Alférez de Navío, Schmuck.

El jefe de la flota es el Capitán de Fragata Vorsteher, y componen su dotación, 22 oficiales y 276 suboficiales, cadetes y tripulantes.

La escuadrilla permanecerá en puerto hasta las diez de la mañana del domingo, día 19.

A LA PRIMERA FIESTA DE LA SARDINA ASISTIRON MAS DE CUARENTA MIL PERSONAS

En el hermoso paisaje del parque municipal Quiñones de León, en Castrelos, se celebró en la tarde y noche del pasado sábado, la Primera Fiesta de la Sardinia, con una sorprendente concurrencia de más de cuarenta mil personas, en un ambiente de gran tertulia popular, lleno de colorido y gozosa alegría, en la que tomaron parte todas las clases sociales, compensadas en el deber de tributar homenaje a este que tantos servicios ha rendido a la economía nacional como artículo de consumo en fresco y como materia prima de las grandes industrias conserveras, aparte de su decisivo influjo en el progreso y en la economía vigeusa.

La simpática fiesta fué organizada con singular acierto por FARO DE VIGO, S.A., y con la colaboración de la Comisión Municipal de Fiestas.

"Stella Maris" y el "Bar Redondela", se llevaron los premios a las mejores empanadas. La primera fue preparada por el Hotel Pajarillo, que las preparó selladas de jamón y en número de docientos.

Durante el transcurso de la fiesta se han celebrado los concursos anunciados de canciones, ballets populares y elección de la Reina de la Fiesta: María del Pilar Victoria Posada, quien declaró que "aspira a vivir tranquila, feliz y cómodamente".

Una magnífica fiesta, que ha nacido el sábado para incorporarse todos los años al programa de los grandes festejos de la ciudad.

DON JOSE SOLIS PRESIDIRA MANANA LA CLAUSURA DEL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL

Mañana martes, el Ministro Secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, Excmo. Sr. D. José Solís Ruiz, visitará nuestra ciudad, para presidir el acto de clausura del Consejo Económico Sindical provincial, cuyas sesiones plenarias tuvieron lugar entre los días 30 de julio y 4 de agosto.

El Sr. Solís, pronunciará en este acto un importante discurso, que se celebrará a las doce de la mañana en el Teatro Fraga, con la mayor solemnidad.

PROXIMO ANUNCIO DE SUBASTA DE OBRAS DE LA ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL

El Inmo. Sr. Director General de Enseñanzas Laborales del Ministerio de Educación Nacional ha acordado una comunicación al director de la Escuela Técnica de Peritos Industriales, en la que le da noticia del inmediato anuncio de la subasta para la construcción de la Escuela de Maestría Industrial

PONTEVEDRA Animación en las fiestas de la Peregrina

PONTEVEDRA. (De nuestro corresponsal, SPRINTER).

Los festejos patronales de la Peregrina dieron comienzo el sábado, con una animación extraordinaria. Fueron iniciados a mediodía con el tradicional traslado de la carroza al Santuario, salida de la comparsa de gigantes y cabezudos, y recorrido por las calles, en unión de las bandas de Música y grupos de gaiteros, al tiempo que eran disparadas multitud de tracas. Por la noche, la verbena congregó un gentío inmenso, que abarrotaba las calles y plazas del centro de la ciudad, que lucían artísticas iluminaciones. A medianoche, se llevó a cabo una vistosa y prolongada sesión pirotécnica. Los paseos y stracciones de la Alameda, estuvieron también muy animados, al igual que en la noche de ayer.

La afluencia de pontevedreses residentes fuera de la provincia y gentes de los más diversos puntos, se incrementa estos días, de forma extraordinaria, siendo también numerosos los extranjeros que acuden a la ciudad, en estas fechas en las que luce sus mejores galas, ofreciendo a propios y extraños, su hospitalidad y su cordialidad tradicionales.

RESULTARON MUY BRILLANTES LAS SOLEMNIDADES RELIGIOSAS

En la mañana de ayer, se celebró en el Santuario de la excelente Patrona pontevedresa, la acostumbrada solemnia. Ofició la misa de pontifical, en representación del Cardenal-Arzbispo, el Obispo Auxiliar de la Diócesis, doctor Novoa Fuente. Concurrieron las primeras autoridades, Corporación Provincial, Consejo Provincial del Movimiento y Alcaldes de la provincia. El templo ofreció un brillante aspecto. Al Ofertorio, verificó la Ofrenda en representación de los Municipios, el Alcalde de Puentecaldas, Sr. Carralal Morgada, a cuya emotiva oración, contestó en términos muy alocuentes, el prelado compostelano. Durante el día, el Santuario continuó recibiendo la visita constante de los devotos.

A las nueve de la noche, salió la procesión acompañando la sagrada imagen patronal, que lucía ricas vestiduras, yendo sobre la típica carroza, tirada por niños vestidos de peregrinos, dando espaldas un piquete de la Guardia Civil. El cortejo, constituyó un impresionante exponente de devoción, y fervor religioso, al que se sumaron muchos miles de personas a lo largo del recorrido. Conducía el estandarte, el Director de la Escuela Naval Militar, Sr. Sánchez Barcáiztegui, Conde de Villar de Fuentes, portando las cintas, dos oficiales de aquel Centro. Largas filas de fieles, portaban cirios encendidos, seguidos de religiosos franciscanos y mercedarios y comisiones de jefes y oficiales del Ejército y Cuerpos armados de la guarnición.

La presidencia religiosa, era ostentada por el Obispo Auxiliar, acompañado del Arceobispo de Lérez y párrocos. Marchaba en otro lugar preferente, el referente representante de los Municipios, siguiéndoles los demás Alcaldes y la Corporación Municipal pontevedresa, presidida por el Sr. Figueroa Valverde, acompañando al Hijo predilecto de la Ciudad, Sr. Sotomayor, presidida por el señor Landín Carro, y el Consejo Provincial del Movimiento, acogiéndoles el patronato oficial de autoridades, la integraban el Gobernador Civil, Sr. González-Sama García; General secretario jefe del Gobierno Militar, señor Fernández de Pinedo Millán, y demás primeras representaciones, marchando a continuación una Sección de la Policía Municipal, en traje de gran gala. Describían el brillante cortejo, fuerzas de la guarnición, con escuadra y banda.

Ha puesto nota de color y simpatía especial en estos comienzos festivos de la Peregrina, la presencia y actuación del notable grupo "Saludades de Ribadeo". Actuaron la víspera en su recorrido por las calles, y por la noche, con una audición en el atrio de la Peregrina, así como ayer también por las calles y en Centros benéficos, siendo seguidas y escuchadas con verdadera expectación y agrado. Los aplausos, fueron repetidos y cálidos; fueron además, bien ganados, porque integran un grupo, no sólo atractivo, sino muy acopiado, ejecutando con singular acierto numerosas obras de su programa, con todo el saber y el alma de lo regional. Incluso su asistencia a la procesión de noche, constituyó motivo singular.

EL GRUPO DE GAITERAS DE RIBADEO

A las muchas felicitaciones que llegaron al director, y chicas integrantes de esta simpática agrupación lucense, unimos la nuestra más cordial.

«Foreign Lobbyist»

(VIENE DE ULTIMA PAGINA) presentantes no diplomáticos; tiene 32 y, por cierto, que entre ellos figura el nombre del japonés Thomas E. Dewey, Gobernador de Nueva York, y de otros años de Nueva York, y destacado político americano, que fue de cerca Rusia con 28 años, cuando la pequeña República Dominicana, con 28 y detrás Cuba con 23.

Sus nombres y retratos aparecen estos días en la Prensa americana, con declaración de los sueldos que perciben. De ordinario, aparecen como agentes comerciales, pero sus funciones son más amplias y más variadas, sus sueldos. Ellos se retiran, y al habular, promueven, dejándoles al final sacan adelante con sus intereses a los países que representan. Así aquellas naciones que tienen un descubrimiento su cuotas en la ONU, como sucede con millones de naciones americanas, pagan agentes en grandes cantidades y se les despiden los entregos demeritados persistentes.

«Son éticamente reprochables estas actividades?» El Senado no lo persigue por este lado; pueden ser permitidas y hechas —declara—, lo que quiere la nación es tener acción de ellas.

UBALDO DE LEON

Advertisement for 'SALUD FUERZA y ENERGIA' featuring a muscular man and text about muscle strength and energy.

Advertisement for 'GALDINO OTERO' building materials, listing cement and iron products.

Large advertisement for 'ORENSE' summer course in Spanish-Portuguese, detailing the curriculum and contact information.

Obituary notice for 'María del Rosario Novoa García', mentioning her family and funeral arrangements.

Obituary notice for 'Doña María Cabanas Fernández', mentioning her family and funeral arrangements.

La Vuelta Ciclista a Cataluña entra por sus cauces normales

JESUS LOROÑO ANUNCIA SU RETIRADA DEL CICLISMO ACTIVO

El español Martín continúa en el primer puesto en la Vuelta a Guatemala

BARCELONA, 12. — La Vuelta Ciclista a Cataluña ha entrado ya en sus cauces normales, al haberse completado la celebración de la 11.ª etapa, una vez comprobado que las condiciones de la celebración de la competición ciclista, se habían hecho efectivas todas las deudas económicas existentes entre la entidad y los clubs o corredores y, al mismo tiempo, ha sido aprobado por el Club sensese.



LOROÑO

GINES GARCIA VENCEDOR DEL GRAN PREMIO MARIN

MADRID, 12. — Gines Garcia ha ganado el primer Gran Premio Marin, prueba organizada por el Club Ciclista Castilla en la que han participado 68 corredores entre los que figuraban los preseleccionados para el equipo de aficionados que ha de representar a España en los próximos Campeonatos del Mundo.

alcanzado los 46753 kilómetros hora. La media de la carrera obtenida por el vencedor fue de 41736 kilómetros hora.

La clasificación final fue la siguiente: 1.—Francisco Tortellá, en 1 hora 55 minutos. 2.—Antonio Sabán, 5-5-9. 3.—Santos Ruiz, 5-5-13. 4.—Marlano Diaz, 5-10-54. 5.—Juan Sánchez Camero, 5-11-47. 6.—Rafael Carrasco, 5-15-19. 7.—Marina, mismo tiempo. 8.—Goyeneche, km. 9.—Lasa Idm. 10.—Antonio Blanco, 5-17-54. (Alfil).

La clasificación de los diez primeros, ha sido: 1.—Gines Garcia, 5-03-13. 2.—Antonio Sabán, 5-5-9. 3.—Santos Ruiz, 5-5-13. 4.—Marlano Diaz, 5-10-54. 5.—Juan Sánchez Camero, 5-11-47. 6.—Rafael Carrasco, 5-15-19. 7.—Marina, mismo tiempo. 8.—Goyeneche, km. 9.—Lasa Idm. 10.—Antonio Blanco, 5-17-54. (Alfil).

EL ESPAÑOL MARTIN CONTINUA PRIMERO EN LA VUELTA A GUATEMALA. GUATEMALA, 12. — Diego González, de Guatemala, ganó la decimocuarta y penúltima etapa de la Vuelta Ciclista a Guatemala; Mazatengo - Escuintla, de 103 kilómetros de recorrido, con un tiempo de 2-40-07.

En segundo lugar entró Román Teja de Méjico, con 2-44-40, seguido de Vicente Luque, de España, con 2-44-50 y Juan José Pontaza de Guatemala, que encabezaba un pelotón, en que iban incluidos todos los corredores extranjeros invirtió un tiempo de 2-45-00.

El campeón de España quedó desbancado por el fuerte sprint de Cabestros y «Hierro» venciendo el corredor de Calatayud, Benito Cabestros, en un tiempo de 2 horas, 27 minutos y 52 segundos, y en el mismo tiempo «Hierro», Madariaga, Ignacio Garcia, Toral y Martínez Ortuño.

Cabestros se adjudicó así su VI Campeonato de España de corredores veteranos. Al final de la prueba, se celebró la entrega de trofeos a los vencedores. — Alfil.

LOROÑO SE RETIRA DEL CICLISMO ACTIVO. BILBAO, 12. — Jesús Loroño ha anunciado que el próximo día 23, se retirará del ciclismo activo. Dicho día habrá una reunión en Galdacano, en la que participará el corredor de Larrabezúa, y a partir de entonces habrá dado por terminada su actividad de corredor ciclista. — Alfil.

Campeonatos gallegos de 'Snipes'

Clasificación y entrega de premios

El pasado domingo tuvieron lugar en la Bahía Ferrolana la segunda y tercera de las regatas puntuables para el Campeonato de Galicia de 'Snipes' y para los campeonatos de España que a finales de este mes se celebrarán en Palma de Mallorca.

A las once y media de la mañana se celebró la primera de estas pruebas, tomando la salida quince embarcaciones. No sopla el viento y se acuerda en un principio que se da una sola vuelta al recorrido. La falta de viento obliga a que todos traten de buscarlo y que las embarcaciones naveguen todas juntas. Toman ligera ventaja el "Ares" patrocinado por Pardo y el "Eume", por Leira, ambos de Ferrol. Esta ligera ventaja se va acentuando a la altura de Saima Lucia, ya que en ese instante comienza a soplar el Nordeste, lo que decide al Jurado a efectuar las dos vueltas. La ventaja inicial de estas dos embarcaciones se va haciendo cada vez más sensible. A la citada altura de Saima Lucia, el "Ares", se cede a la costa mientras que el Eume, lo hace hacia dentro lo que le permite adelantarse a su contrincante. Hasta el final se sostienen esas posiciones que sólo sufren pequeñas variaciones en el grupo que le sigue. La clasificación de la prueba de la mañana fue la siguiente: 1.—"Eume", de Ferrol, patrocinado por Leira. 2.—"Ares", de Ferrol, patrocinado por Pardo. 3.—"Chuvias II", de Vigo, patrocinado por Victoriano Sánchez Barcáiztegui. 4.—"Terral", de Marin, patrocinado por Victoriano Sánchez Barcáiztegui.

5.—"Petrel", de Vigo, patrocinado por Fernando Masó. 6.—"Galerna", de Marin, patrocinado por Salvadores. 7.—"Sur", de Vigo, patrocinado por Jaime Masó. 8.—"Racha", de Marin, patrocinado por Vierna. 9.—"Tifón", de Marin, patrocinado por Tamayo. 10.—"Faro II", de Ferrol patrocinado por Novás. 11.—"Mifio", de Ferrol, patrocinado por Rubalcava. 12.—"Carifio", de Ferrol, patrocinado por Tafall. 13.—"Sardiner", de Ferrol, patrocinado por Federico Sánchez Barcáiztegui. 14.—"La Palma", de Ferrol, patrocinado por Posada. 15.—"Curuxeiros", de Ferrol, patrocinado por Seljo.

TERCERA REGATA

A las cinco de la tarde se celebró la tercera regata de este Campeonato y segunda del día de hoy. Sopla poco viento. Desde el principio se desatan los balandros de Vigo "Petrel" y "Sur", patrocinados por los hermanos Masó y el "Terral" de Marin, patrocinado por Victoriano Sánchez Barcáiztegui. Más lejos el "Faro II", de Ferrol, patrocinado por Novás, intenta conservar su puesto, mientras atrás se van cambiando según la pericia de los pilotos. Pero en realidad lo más vistoso corre a cargo de los tres primeros que rivalizan en las horas donde la lucha es tan cerrada que no se puede decir quien es el que va en cabeza. En el último largo el "Terral" de Marin, patro-

nado por Sánchez Barcáiztegui y el "Sur", de Vigo, patrocinado por Jaime Masó, dejan atrás al "Petrel", y van en un codo a codo emocionante llegando a la última boya en la que, tras una maniobra inteligente de Armada con el "Chuvias II", se coloca como un tercero en discordia. Masó enfila la meta con ligera ventaja y de forma excelente logra alcanzar el primer puesto. Mientras Victoriano Sánchez Barcáiztegui lucha con Armada para el segundo puesto, y aunque el nervosismo prende en las ligeras vacilaciones logra adelantarse por poco al vigués. La clasificación en la prueba de la tarde fue la siguiente: 1.—"Sur", de Vigo, patrocinado por Jaime Masó. 2.—"Terral", de Marin, patrocinado por Victoriano Sánchez Barcáiztegui. 3.—"Chuvias II", de Vigo, patrocinado por Armada. 4.—"Petrel", de Vigo, patrocinado por Fernando Masó. 5.—"Faro II", de Ferrol, patrocinado por Novás. 6.—"Racha", de Marin, patrocinado por Vierna. 7.—"Galerna", de Marin, patrocinado por Salvadores. 8.—"Eume", de Ferrol, patrocinado por Leira. 9.—"Tifón", de Marin, patrocinado por Tamayo. 10.—"Ares", de Ferrol, patrocinado por Pardo. 11.—"Carifio", de Ferrol, patrocinado por Tafall. 12.—"Mifio", de Ferrol, patrocinado por Rubalcava.

PASA A LA PAGINA SIGUIENTE

JORNADA DE ATLETISMO, EN LA CORUÑA

El VI Gran Premio fué ganado por José Luis Albarrán

Con un extraordinario éxito de marcas se disputó el sábado en nuestra ciudad el VI Gran Premio de La Coruña, que fué ganado por el salmantino Albarrán al lograr 990 puntos por la tabla sueca, merced a su marca de 10m8 en los 100 metros lisos.

Aunque el público no asistió en el número esperado, el interés por todas las pruebas fué enorme, ya que en cualquiera de ellas podía darse el ganador del trofeo. Creo que anteayer si en lugar de correrse los 100 metros se hubiera programado los 200 en velocidad, el vencedor habría sido el santigués Calle, hoy, sin duda, uno de los mejores sprinters en esta distancia, su marca en 100 metros, tercero ex aequo con el segundo con 10m9, nos permiten asegurar que si la prueba hubiera sido larga, sería una bella lucha con Albarrán y encontrándose tan fuerte sería muy posible que le hubiera vencido. Calle está hoy por menos de 2m3 y solamente el salmantino sería capaz de igualarlo.

FORMIDABLES TIEMPOS EN 800 METROS

Lo más brillante del torneo además del triunfo de Albarrán fueron los 800 metros lisos, donde los seis participantes todos ellos de categoría junior, bajaron de los dos minutos; hecho, que no había ocurrido nunca en nuestra ciudad al menos. El vencedor Estebano tuvo rival, es un chaval extraordinario que supo llevar la carrera a su aire, y al pasar los primeros 400 metros por 54 segundos le daban seguro la victoria, porque el único que podía darle batalla por su explosiva potencia era Viñas, pero éste pasó el primer tour muy lento —en penúltimo lugar y en 57m5—, después, aunque apuró mucho y casi dobló el tiempo no logró acercarse al registro que vale; pese a ello sus 1'55m —su mejor marca— son formidables. El coruñés Lloves que prácticamente reaparecía en una carrera fuerte después de su lesión, también mejoró su marca personal con unos hermosos 1'57m, al igual que Rama que por primera vez —y no será la última marcó 1'59m.

DOS RECORDS FALLIDOS

Fueron los de altura y pértiga. En la primera prueba, López Aguado con un estilo espléndido, lleno de confianza y con ganas de hacer algo grande, fué seguro hasta los 1'90 —marca de la pista—, después subió de repente de los 1'98 que, de salvarlos, sería nuevo récord de España, pero el handicap o la perspectiva de lograr nuevas plus-marca hizo mella en él cambiando totalmente su estrella, en el primer intento batió el listón; en el segundo, casi casi, pero en el tercero, más sereno, rebasó la altura de un buen bote pero no fué lo suficiente rápido en la cima del listón para recoger la pierna de bati, da y cuando iniciaba la caída después de rebasar con holgura la distancia, derriba el madero con la rodilla. No obstante, sus posibilidades son enormes, ayer mostró que los dos metros están a su alcance y eso que no tardará mucho en conseguirlos.

tan emocionante porque no pasó de la primera fase; no obstante me pareció la manera más adecuada para reservar energías. Armengol, que venía con ánimos de batir el récord de España 4'20 m, se abstuvo de saltar ninguna distancia hasta que el listón estuvo a cuatro metros. Esto tenía el inconveniente de que si no lo salvaba en los tres intentos, quedaría descalificado y sin marca, y naturalmente la gente que había acudido a verle se molestaría —como así fué—; pero tiene otras virtudes importantes; si Armengol pasaba como era de esperar los cuatro metros —pongamos al segundo ensayo, se encontraría plétorico de fuerzas para intentar seguir saltando hacia altura por lo acostumbrado en nuestro país por que el catalán se hallaba fortísimo y estaba dispuesto a llegar a 4'25 o 4'30. Pero le falló. Los tres primeros y últimos intentos los hizo nulos. El primero fatal sin fuerzas en la subida, no llegaría siquiera al listón. En el segundo llegó a rebasarlo pero no despidió a tiempo la pértiga y con la mano y en la caída tiró la madera y en la tercera muy decidido, y con veloz carrera, saltó más de 4'20, pero se desequilibró arriba y cayó encima del listón. Oportunidad perdida. Quizá el fallo fuera de la pértiga pues está acostumbrado al fibreglass, que se dobla en el aire haciendo de catapulta y la usaba ayer, era rígida y sin elasticidad alguna.

Para que no se tome como error la táctica de Armengol, les señalaremos que el recordman mundial de pértiga, Pentti Nikula, empieza a saltar cuando el listón está a 4'50 metros, precisamente para ahorrarse energías. Como hizo el catalán, aunque esta vez no se salió bien.

EL GRAN VENCEDOR

Los 100 metros poco tienen que contar, ayer dábamos como seguro vencedor a Albarrán, contando que si acaso, Rivas le podía hacer sombra, pero al no participar el vigués, los demás participantes no debían ser enemigos de cuidado. Y así fué, el salmantino demostró una vez más en Riazor que es el número uno del hec-tómetro, salió fortísimo y desde los primeros metros marchó en cabeza sin que nadie le inquietara. Calle, pese a su salida lenta, fué en aumento progresivo a partir de los 30 metros y llegó al final emparejado con Sánchez Paraiso, señalando los dos 10m9. Quinteiro, del que esperábamos más, hizo 11m1 y fué el cuarto.

LAS DEMAS PRUEBAS

Sensacional Cano, al que no habíamos visto correr hasta hoy, su fácil correr y seguridad en el ritmo, le valieron para ganar fácilmente no fué inquietado nunca y su marca (48m3), a una décima de su récord personal indica con su principio lento —está acostumbrado a las vallas— no le permitieron hacer marca, aún así sus 50m3, son de buen ver. El salmantino Sastre me gustó por su potencia aunque no pudo con la fuerza del zarago-



JOSÉ LUIS ALBARRÁN

senacional. Los vigüeses con la primera posta de Quinteiro, ganaron mucha ventaja, pero no pudieron sostenerla, los segundos y tercero y aunque Rivas —que al corrió el relevo— luchó con denuedo con Paraiso, no pudo con la ventaja que le había proporcionado su compañero Albarrán. Al terminar cada prueba, los tres primeros clasificados subían al podium para ser presentados y recibían en la Tribuna su correspondiente trofeo; y al final, Albarrán ganador absoluto del VI Gran Premio Ciudad de La Coruña, recibió el Trofeo, una preciosa Torre de Hércules en miniatura en medio de los aplausos del público. Este acudió en bastante cantidad, aunque no en la proporción que era de esperar ante tan estupenda reunión, no obstante siguió con interés las pruebas y aplaudió con sinceridad a todos los ganadores. La organización de la Federación coruñesa, fué bastante buena. JAIME SPRINT

RESULTADOS TECNICOS

400 METROS VALLAS
Juan González Iurre 55m6
J. Calvo Riera 56m1
Antonio Tizón 58m2

SALTO DE LONGITUD

José Osaba 6'80
José Castañó 6'61
Pedro Artega 6'47

400 METROS LISOS

Pablo Cano 48m3
Roberto Sastre 49m9
Francisco Artiach 50,3

LANZAMIENTO DE JABALINA

Alfonso de Andrés 60
González Julian, 55'99
José Alvarez, 51'90

SALTO DE ALTURA

José López Aguado 1'90
Pedro Artega, 1'70
José Egea 1'65

SALTO CON PERTIGA

Ignacio Sola 3'80
Carlos Vázquez 3'20
Felipe R. Armengol 3'm.

LANZAMIENTO DE MARTILLO

José Otero 50'17
Jesús Jauregui 48'76
José L. Martínez 44'07

800 METROS LISOS

Alberto Esteban 1'53
Raimundo Viñez 1'55m9
Alejandro Ruiz 1'57m2
Carlos Lloves 1'57m5
Santiago Piñero, 1'59m4
José Rama 1'59m6

100 METROS LISOS

José Luis Albarrán, 10m8
Sánchez Paraiso 10m9
Angel Calle 10m9

5.000 METROS LISOS

Carlos Pérez 14'45m2
Lorenzo Gutiérrez 15'17m2
Argimiro Paños, 15,22m 7

RELEVOS 4x100

Salamanca 42m7
Vigo 33m2
La Coruña 43m4

En cada hogar... un CINE-KODAK familiar

cinécámara 8 f/1,6

Proyector BROWNE AUTOMATICA

Modelo A-15E

3.990 ptas. con estuche

4.790 ptas. con estuche

Pida una demostración a su proveedor KODAK

En cada hogar... un CINE-KODAK familiar

Amancio estrenó con gran ilusión la camiseta del Real Madrid

«¡Ay, Coruña, un año voy a estar sin verte», fué el grito de su morriña al tomar el tren «COMO JUGADOR NO SOY NINGUN TEMPLANO»

Por Francisco Capote



Amancio con la camiseta del Deportivo

Amancio, es moreno, menudito, bajo. Por ahora hay algo que le distingue entre la suma de nombres famosos del Real Madrid: su peso, sesenta y cinco kilos, el más ligero de todos. Amancio vistió el día 9 de agosto de 1962 por primera vez la camiseta blanca e impoluta. Amancio habla con un acento por el que se asoman los cantones, la calle Real, la novia que ha dejado allá y toda la fuerza de la morriña que un gallego es capaz de sentir nada más traspasar los límites de la región...

«NO SOY UN TEMPLANO»
—¿Se ve ya titular en el Madrid?
—Vengo a ver si puedo ganar un puesto. Esperanza e ilusión no me han de faltar. Pero sé que los otros nuevos, y los viejos, piensan lo mismo. Por eso lo único que puedo decirle es que vengo a luchar.
—¿Es esa su característica?

—¡Hombre como jugador, no soy ningún templano!
—¿Valiente?
—Si entrar en el área con los ojos abiertos y sabiendo por donde piso es ser valiente, sí...
—¿Como es Amancio jugador?
—Una vez en el campo, un muchacho que pone todo a ucorazón.
—¿Como es Amancio fuera del campo?
—Un chico normal al que le gustan muchas cosas.
—¿Que?
—Una vida tranquila, leer, el cine, su novia...
—¿Cuando hay boda?
—Si la cosa va bien, no tardará mucho tiempo. Pero —Amancio ha, ce una pausa— lo primero es dar tiempo al tiempo. Antes de ese peso hay que mirar muchas cosas y saber si uno es capaz de sacarlas adelante.

EL MOMENTO DE VESTIR UNA CAMISETA

En esta tarde Amancio ha vestido por vez primera la camiseta del Real Madrid, sueño e ilusión de la andante futbolera. Ha sido el punto de atención dentro de la costelación de famosos. Más tarde, a la salida del estadio, vi como la chiquillería le asaltaba para pedirle los autógrafos. Y le oí decir: —¡Ay, madre, que grande es ésto!

—¿Puede suponer llegar hasta este club es lo más que alto a que se puede aspirar en mi profesión.
—¿Después?
—La camiseta internacional. Después hablamos de cosas al margen del fútbol. Por ejemplo: —He estudiado tres cursos en la Escuela de Formación Profesional de La Coruña. Iba para mecánico. Ahora, en Madrid, voy a ver si puedo estudiar inglés y francés, y también algo de contabilidad.
—¿Para saber lo que ha ganado y lo que ganará?
—Para lo primero, para llevar esas cuentas, todavía me sobran esas de la mano. ¿Sabe...?
—¿Y luego...?

«EUROPA PRESS»

El problema de los árbitros de Santiago DEBE LLEGARSE CON URGENCIA A UNA SOLUCION QUE SATISFAGA A TODOS

Reproducimos de "La Noche" el siguiente trabajo de su redactor Manuel Castiñeiras, que se refiere al problema planteado por los árbitros de fútbol de Santiago:

Santiago, desde hace un par de días, sólo cuenta con un árbitro de fútbol. Los demás presentaron su dimisión, al no estar de acuerdo con el nombramiento del nuevo presidente delegado comarcal. El Comité Regional acaso tome esta actitud como acto de indisciplina. No negamos que pueda tener o no razón el presidente del citado Colegio, señor Mosquera. Pero a un problema planteado desde su principio en forma cordial y razonable debe buscarse otra solución. Un remedio que satisfaga a todos. No tratamos ahora de salir en defensa de unos u otros. Pero si defendemos los intereses de Compostela. Nuestra ciudad debe merecer más consideración a este respecto y, que se cuenta a la hora de los ascensos de colegiados.

Nada nos extraña que luego tomen estas decisiones, que hasta cierto punto son razonables, dado que nada o muy poco tienen que perder los árbitros compostelanos, al pertenecer todos a inferior categoría. Y si uno hay que actúa, con todos merecimientos, en Tercera, éste se reservó la decisión y no hizo causa común con los demás.

Parece como si a Santiago, en lo que respecta al deporte, que si se diera el mismo trato que a cualquier villa de diez mil habitantes. Pues no; ya siendo hora de que nos reivindicásemos en este sentido. Los santiagueses se dieron cuenta de que pueden formar una potente entidad y ahí está como ejemplo la Sociedad Deportiva Compostela. El presidente del Colegio de Árbitros, al tratarse de un problema grave, de difícil solución, debió desplazarse él mismo a Santiago y buscarle una solución satisfactoria. Es muy cómodo quedarse en casa y que los demás saquen las castañas del fuego. Santiago no puede quedarse sin árbitros. Para la próxima competición habrá dos equipos en Serie A Regional y se necesitan colegiados para dirigir estos partidos. Es muy cómodo decir esto es así por que sí, contra viento y marea. El diálogo cordial y sensato lo arregla todo. Y en este caso la sensatez nos parece que brilló por su ausencia. Todavía es tiempo de llegar a una solución que satis-

faga a todos y la esperamos, de verdad.
El pasado viernes estuvieron en Santiago el secretario y el tesorero del Colegio Gallego de Árbitros para dar posesión al nuevo delegado presidente del Colegio Comarcal de Santiago, don Germán Jiménez Martínez. En el acto estuvieron presentes, además de los citados, todos los colegiados santiagueses. Uno de ellos nos habló en representación de todos los demás, para explicarnos lo ocurrido allí y nos dijo:
«Agradecemos la visita de los señores secretario y tesorero, pero me parece inoportuna, toda vez que se había recibido un oficio el 30 de julio, para que se entregase la Delegación de Santiago a don Germán Jiménez Martínez el 1 de agosto. Por esta razón, de común acuerdo todos, emprendimos un viaje a Ferrol cuatro colegiados, en representación de los árbitros de Santiago, para cambiar impresiones con el señor presidente del Colegio Gallego, don Federico Mosquera.

«En esta entrevista, por estar todos muy contentos y llevarnos como hermanos en la organización con el presidente cesante, don Marcelino Vázquez, suplicamos que si existía posibilidad, continuase dicho señor al frente de la Delegación. A todo esto se nos respondió que, al asumir el cargo de presidente del Colegio Gallego de Árbitros, su intención era renovar las delegaciones y tener gente de su confianza.

«A la vista de estas manifestaciones, como en el mencionado oficio se citaba el nombre de don Germán Jiménez, todos, por unanimidad, expresamos en esta entrevista que no estábamos de acuerdo y que solicitábamos al mismo tiempo se designase otra persona, por el hecho de que, a la vista del nombramiento de dicho señor, ninguno de los componentes del Colegio Comarcal de Santiago podría continuar en sus funciones por sentirse muy fuertemente perjudicados.

«La razón es la siguiente: Don Germán Jiménez, a quien se le nombra delegado comarcal de

Santiago, fué árbitro de fútbol. Tiempo después pasó a ser miembro del Comité de Fútbol Aficionado y Juvenil de Santiago y en todo momento aprobó todas aquellas sanciones que se le impusieron al Colegio de Árbitros de esta ciudad.

«Días más tarde después de esta entrevista se personaron en Santiago el secretario y el tesorero del Colegio Gallego, señores Bouzas y López No, respectivamente, quienes, después de haber cambiado impresiones con todos los colegiados presentes y el nuevo presidente comarcal, decidieron, en presencia de todos los colegiados, entregar la credencial, diciendo: «Por encima de todo será delegado presidente del Colegio Comarcal de Santiago don Germán Jiménez.

«Seguidamente, todos los colegiados, excepto el señor Balsa, sentimos muchísimo el hecho de tener que entregar los títulos de árbitros de fútbol por esta decisión, toda vez que no estamos de acuerdo con el nombramiento que nos impone el señor presidente del Colegio Gallego de Árbitros. Esto es lo que nos manifestaron los árbitros santiagueses y así lo contamos. Cada uno entregó su carnet, el señor Jiménez Martínez tomó posesión y así están las cosas.

«Confesamos que nos une muy buena amistad con don Germán Jiménez, lo consideramos competente para desempeñar dignamente el cargo. Es más, en varias ocasiones le hemos hecho preguntas técnicas, aclarándonos con eficacia dudas que teníamos con respecto al Reglamento. Su labor al frente del Colegio de Árbitros resultaría eficazísima. Pero si resulta incompatible con el parecer de todos los colegiados, debe buscarse una solución a esta postura; una solución cordial, de entendimiento, que satisfaga a todos, que incluso no comprometa a una persona, porque estoy seguro que a estas horas el señor Jiménez Martínez estará en una posición violentísima y bien pudo evitarse este desagradable trance.

MANUEL CASTIÑEIRAS

Campeonato gallego de "Snipes"

(Viene de la página anterior)

13. "La Palma", de Ferrol, patrocinado por Posada.
14. "Curuxeiras", de Ferrol, patrocinado por Seijo.
Fue descalificado por abordar el snipe "Sardineiro", patrocinado por Federico Sánchez Barateigal.

CUARTA PRUEBA

En la última de las pruebas de este Campeonato de Galicia de "snipe", que se celebró ayer a las once y media de la mañana, quedó establecida la clasificación de la manera siguiente:

- 1.—"Chuvias II".
- 2.—"Sur".
- 3.—"Miro".
- 4.—"Terra".
- 5.—"Petrel".
- 6.—"Tifón".
- 7.—"Eume".
- 8.—"Racha".
- 9.—"Arcs".
- 10.—"Galerna".
- 11.—"Sardineiro".
- 12.—"Carifón".
- 13.—"Chuvias".
- 14.—"Faro" y "Curuxeiras".

A la vista de estos resultados, la clasificación general queda establecida de esta manera:

- 1.—"Terra", patrocinado por el Sr. Sánchez Barateigal, de Marina, a la cual se adjudica la Copa Ministro de Marina.
- 2.—"Sur", patrocinado por Jaime Masó, de Vigo, Copa Director General de Turismo.
- 3.—"Chuvias II", patrocinado por el Sr. Armada, de Vigo, Copa Gobernador Civil de la Provincia.
- 4.—"Eume", patrocinado por el señor Leira, de Ferrol, Copa Diputación Provincial.
- 5.—"Petrel", patrocinado por Fernando Masó, de Vigo, Copa Presidente de la Federación Gallega de Clubs Náuticos.
- 6.—"Arcs".
- 7.—"Racha".
- 8.—"Mifón".
- 9.—"Galerna".
- 10.—"Tifón".
- 11.—"Faro II".
- 12.—"Carifón".
- 13.—"Sardineiro".
- 14.—"La Palma".
- 15.—"Curuxeiras".

A las ocho de la tarde de ayer se hizo la entrega de premios a los ganadores.

TENIS Jimeno venció a Bucholz

LE TOUQUET (Francia), 12. Andrés Jimeno ha derrotado al estadounidense Earl Bucholz por 6-3, 1-6, 6-4 en el torneo profesional de tenis que aquí se celebra Afif.

—El entrenador —me dice—, si no parte activa debe aconsejar u orientar los fichajes. Claro que para él sería más cómodo el inhibirse, pues así si los reclutados no dan al resultado apetecido salvarse su responsabilidad.

—¿Usted ha aconsejado algunos fichajes al C. D. Lugo?
—El de Tatro delantero centro de gran clase al que tuve dos años en el Cádiz. Este muchacho, sancionado por la FIFA, ha estado apartado dos años del fútbol; pero confío en que pronto se ponga "al día. También recomende a Ramón Fernández Campos, el interior juvenil del Real Madrid, internacional varias veces, al que si bien no he visto jugar, conozco a través de referencias solventes.

—¿Qué jugadores necesita el Club Deportivo Lugo?
—Dos o tres más. Esencialmente, un defensa, un medio y un delantero. Mañana esperamos a Vázquez, del Deportivo, defensa, para una prueba. Andamos tras un medio, del Orense, y un extremo derecha, que juegue en un equipo del grupo Sur de la segunda división.

—¿Cuántos jugadores considera imprescindibles para afrontar la Liga?
—Dieciséis o dieciocho si las lesiones y enfermedades no se ceban en el equipo.

LA SEGUNDA DIVISION!

—¿Qué ejercicios han hecho sus pupilos esta mañana?
—Gimnasia atlética. Entrenarán todos los días. Con la pelota, empezarán el lunes o martes.

—Es necesario celebrar encuentros preparatorios a la Liga?
—Imprescindible porque hay jugadores excelentes en los entrenamientos y deficientes en los partidos y viceversa; para juzgarlos y conjuntarlos son, pues, necesarios, los encuentros.

La entrevista con el entrenador rojiblanco, como verán, es casi exhaustiva. Pero creemos que merece la pena, tras tantos años de ausencia de la "tierrina", para "situarnos" ante todos los gallegos aficionados al fútbol.

—¿Ascenderá el C. D. Lugo?
—He ascendido a tres o cuatro equipos; espero que no se quebre la racha en donde más interés tengo en triunfar: en mi tierra gallega, en este Lugo que tantos gratos recuerdos me evoca constantemente.

—¿Contrarios más fuertes?
—Otros años, el Ferrol; terceros en discordia, el Turista, hace un par de temporadas; el Arosa, el año último. Confío en que el C. D. Lugo podrá con todos ellos y cualquier otro que pueda surgir.

R. VILASECA

Camilo Liz, nuevo entrenador del C. D. Lugo

El equipo lucense necesita dos o tres jugadores más "He ascendido a tres o cuatro equipos"

Bastará citar unos nombres: Go-rostiza, los dos Emlin (el de Madrid y el del Oviedo), Bravo (Barcelona), Fás (España), Roig (Celta) y Gaitza.

Este es el "currículum vitae" del hombre que tras una larga vida de jugador y dilatada etapa como entrenador, centró el interés y la esperanza de todos los aficionados lucenses en un momento crucial de la historia del C. D. Lugo.

FUTBOL DE AYER Y DE HOY

—¿Abundan actualmente los buenos extremos izquierdos?
—Yo solamente conozco tres: Gento Collar y Manólin Bueno. Aparta algunas cosas, Vicente del Barcelona.

—¿Era su época de jugador abundante en futbolistas "superclases"?
—Fue un tiempo en el que el problema de los seleccionadores era decidir a quien escoger entre tantos buenos. Podrían formarse cuatro o cinco selecciones de potencia similar.

—¿Recuerda nombres?
—Esta era la alineación: Campos (del Madrid, a quien cogió aquí la guerra); Huecho y Portuguez; Ferrero, Solá, Ordax o Garraxtra; Enrique Cantina, Michéns, Pierita o Arturo, Bachiller y yo.

FUTBOL NORTENO Y SURENO

Aunque tantos años fuera de su patria chica Liz ha seguido de cerca el fútbol galaico. Nadie pues, mejor que él para establecer una confrontación entre fútbol del Norte y fútbol del Sur.

—¿Cuándo comenzó a actuar como entrenador?
—En 1947. Una grave lesión —jugando en Vigo, contra el Celta—

—¿Cuándo comenzó a actuar como entrenador?
—En 1947. Una grave lesión —jugando en Vigo, contra el Celta—

EL ENTRENADOR Y LOS FICHAJES

Camilo Liz es pronto en sus respuestas. Se nota en él el hombre experimentado y con conocimiento de causa. A hombre que ama a su profesión,

—¿Cuándo comenzó a actuar como entrenador?
—En 1947. Una grave lesión —jugando en Vigo, contra el Celta—

—¿Cuándo comenzó a actuar como entrenador?
—En 1947. Una grave lesión —jugando en Vigo, contra el Celta—

LIZ, ENTRENADOR

—¿Cuándo comenzó a actuar como entrenador?
—En 1947. Una grave lesión —jugando en Vigo, contra el Celta—

HISTORIAL CORTO Y MILLONES LARGOS

Amancio tiene tan sólo veintidós años. Un historial, el suyo, muy corto: cuatro años en la Victoria Juvenil, dos veces en la selección regional gallega y una en la nacional. Después, hasta ahora, en el Deportivo de La Coruña. El hombre de Amancio sonó en los últimos meses, en alas de la fama y en alas de los millones.

—¿Amancio era el último en entrenarse. Por la mañana, al despertar, pedía el periódico: «Amancio, tantos millones...»
—¿Que pensaba usted?
—Que cuando de Amancio, se hablaba, Amancio no intervenía. Hasta que un día, me dijeron: Amancio firma aquí. Era la cartulina del Madrid. Esa fue mi última intervención.

—Y, ahora, ¿cuántos millones para Amancio?
—Muchos menos de los que ha llegado a decir la gente.

Triunfo del Zaragoza sobre el equipo belga Daring, en Niza (4-1)

NIZA, 12. — Ante 7.000 espectadores, el torneo de fútbol de Niza ha comenzado anteaer, con el encuentro Dynamo Zagreb-Olympique Gymnastique de Niza, que terminó con empate a un tanto.

El segundo encuentro, celebrado anoche, oponía al equipo español Zaragoza, contra el once Bruselas de Daring. Arbitró el señor Helles, de Toulon.

Desde el principio, los españoles tomaron la iniciativa y en el minuto 16, Seminario marcó el primer tanto, a pase de Miguel. Esta fue la señal para un claro dominio español que se mantendrá a lo largo de todo el encuentro. No obstante, en el minuto 40, Igualaba el delantero centro belga Assaka (un congolés), al tirar un golpe

franco silbado por falta de Santamaría; con ello los belgas se rehacieron ligeramente, pero en el minuto 60 vuelve a marcar el Zaragoza, esta vez por mediación de Duca. Dos minutos más tarde, Isasi marca el tercer tanto español, de tiro lejano que sorprende al portero belga.

A partir de este momento, los españoles dominan nuevamente, con jugadas enormemente espectaculares, aunque ineficaces a menudo. Sin embargo, en el minuto 65, Marcelino, a pase de Murlillo, establece el 4-1 final.

El Zaragoza conserva así todas las posibilidades para la final del lunes noche, fecha de su partido contra el Dynamo de Zagreb. — Afif.

VI Campeonatos Mundiales de Paracaidismo, en Norteamérica El Presidente Kennedy envió a los participantes una calorosa bienvenida

ORANGE (Massachusetts), 12.— El presidente Kennedy ha enviado una calorosísima bienvenida a los paracaidistas que toman parte en los VI Campeonatos Mundiales de Paracaidismo Deportivo, hoy inaugurado en esta localidad.

«Me complace extraordinariamente en enviar mis más calorosas bienvenidas a los que han venido de todas las partes del mundo para participar en los Campeonatos», dijo el Presidente.

«Es un privilegio para este país ser huésped de tan distinguidos deportistas en esta oportunidad que expresa muy claramente el interés por este deporte. Me doy cuenta de que esta ocasión representa varios meses de trabajo y

preparación para vosotros y para vuestros directores de equipo.» El Campeonato se inauguró oficialmente a las 13 horas (hora local) de hoy, al leer las banderas de las 25 naciones participantes. Después de la presentación y los cambios de banderines se inauguraron los equipos participantes, el nuevo «Para-Theater» que será conocido nombre con el que será conocido en los sucesos.

Los saltos comenzarán después de la terminación de las ceremonias de inauguración, si el tiempo permite. El mal tiempo restante de esta semana ha impedido a los participantes hacer prácticas de calentamiento. — Afif.

Los brasileños piden la abolición del encuentro Santos - Peñarol

SANTOS (Brasil), 12.— El equipo de fútbol del Santos y la Confederación Brasileña de Deportes se han negado ayer oficialmente a reconocer el dictamen de la Confederación Suramericana de Fútbol, con sede en Buenos Aires, relativa al partido celebrado entre el Santos y el Peñarol, según la cual se ha dado por terminado con el resultado de 3-2, de la Copa Libertadores de América, jugado en Santos el 2 de agosto, y piden que el partido sea anulado y que se juegue de nuevo, esta vez en el estadio de Maracaná, de Río de Janeiro, capaz para 200.000 espectadores. — (Cifra).

5.º GRAN PREMIO SOBERANO

Orden de entrada correspondiente al viernes 10 de Agosto de 1962

S	— 2
O	— 4
B	— 6
E	— 8
R	— 3
A	— 1
N	— 7
O	— 5

GANADOR DE UN SEAT 850 D. Juan Rivero
PALMA DE MALLORCA
GANADOR DE UNA TELEVISOR MARCONI
SOR MARCONI
Bar Tentador
Avenida A. Bannasar, 51
PALMA DE MALLORCA

Para el próximo viernes entran en juego DOS SEAT 600 Y DOS TELEVISORES MARCONI

MEJORAMIENTO FISICO
POTENCIA en sus músculos...
OPTIMISMO en su carácter...
en su propio hogar.
Método FACIL, RAPIDO, ECONOMICO, EFECTIVO.
Sin compromisos...
¡¡¡¡¡ ALVAREZ BARCELONA
¡¡¡¡¡ 1396

Bodas de Plata de un equipo modesto santiagués



El Club Victoria de San Iázaro, equipo santiagués de futbol de la categoría de Modest...

Dagoberto Moll ya es entrenador de futbol de la S. D. Compostela

AYER FIRMO COMPROMISO POR UN AÑO «Vengo con grandes ilusiones y con la ayuda de la afición santiaguesa, el equipo debe ganar el ascenso a la Tercera División»

El acto de ayer en el local social de la S. D. Compostela (un departamento del edificio Metro...



El momento de la firma del contrato del entrenador del Compostela. De izquierda a derecha los señores García Fernández, Morán, Maide, López Guerrero y Boo.

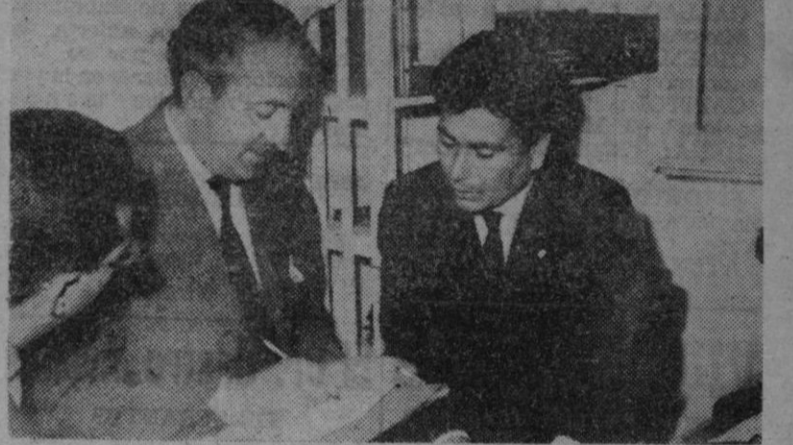
cio para dedicarse al futbol como entrenador? —No. Porque Santiago está cerca...

Hoy la actividad deportiva de Dagoberto Moll deriva por otros canales, tan importantes como los de jugador...

cotizado nunca tan alto los servicios de un entrenador. Terminada la firma, el Sr. Moll correspondió como director técnico...

BREVE ENTREVISTA CON MOLL

Las primeras declaraciones que Moll haría como entrenador de futbol de la S. D. Compostela, fueron para EL CORREO GALLEGO...



Moll habla para los lectores de EL CORREO GALLEGO (Foto MONCHO)

rector técnico. Por tener el título regional de entrenador, yo no podía figurar...

LA FIESTA TAURINA

Graves cogidas de los novilleros «El Puri» y Antonio León, en Madrid

MADRID, 12. — Plaza de Vista Alegre. Buena entrada. Novillos de don José Tomás Frías y hermanos...

«Durante la lidia del sexto toro ha ingresado en esta enfermería el matador Agustín Castellano «El Puri»...

bronca al presidente por no haberlo sustituido. 3.—De escasa presencia. Es prestado y devuelto a los corrales...

MADRID, 12. — Plaza Monumental. Cinco Novillos de don Félix García de la Peña, de Alameda...

4.—De la señora viuda de Alíco Tabernero, con poder y sentido. Tres varas y buenos quites de León y Simoes que se ovacionan...

Campeonato de España de bateles Ganó «Cruz del Mar», de Castropol

LA CORUÑA, 13. — En la bahía de La Coruña se ha celebrado esta tarde el XIX Campeonato de España de bateles...

- 1.—«Cruz del Mar», de Castropol, en 9 minutos, 15 segundos y 4 décimas...

Corredor automovilista muerto en accidente

TERRE HAUTE (Indiana), 13.—El corredor automovilista Jackson Hagemayer, de 27 años de edad...

Se disputó la XXIII travesía a nado del Puerto de Gandía

GANDÍA, 12. — A primera hora de la tarde se celebró la XXIII travesía a nado al puerto de Gandía...

drón, quien venció en los 100 metros braza con la marca de 1-14-2, nueva plusmarca juvenil española...

2.—José Vincent, del Club Ferca de Valencia, con 12 minutos. 3.—Joaquín Soldevilla, de Cuellar...

MEJORA SU PROPIA MARCA AKRON (Ohio), 12. — Carl Robie, de Filadelfia, ha mejorado su propia marca mundial de los 200 metros mariposa...

TALLERES Y HERREROS

En todo momento dispongo tiras y recortes de chapas, todos los gruesos y medidas, precios interesantes...

Ultima hora Esteban Martín, ganador absoluto de la Vuelta a Guatemala

GUATEMALA, 13. — Carlos Caut Celis, de Guatemala, ganó la última etapa de la VI Vuelta a Guatemala...

PARTE FACULTATIVO En la enfermería de la plaza de Vista Alegre fue facilitado el parte facultativo:

SUSCRIBASE A EL CORREO GALLEGO

LA DANZA DEL DESARME

Carta de Alemania

Yanita Faust, una gran pintora de diecinueve años de edad

Llama la atención por su estilo personal y la sorprendente madurez de su obra artística



La joven Yanita Faust, de 19 años de edad, (en el centro de la foto). Interpreta a su modo de los objetos a pintar. Pinta sólo de memoria, sin hacer primero un croquis de composición. Sus cuadros (a la izquierda, su hermano de cuatro años; a la derecha, su mamá) son —aunque objetivos— absolutamente "modernos". En sus matices predomina el color azul.

MUNICH (Por Fritz Wahl). En Schwabing, el barrio de artistas de Munich, vive una joven pintora que llama la atención por su estilo individual y por sus obras sorprendentemente maduras. Es Yanita Faust de diecinueve años de edad y con ello la pintora más joven de Schwabing.

La artista, entretanto reconocida también internacionalmente, es tan joven aún que nos revela con toda franqueza la fecha de su nacimiento: nació el 30 de Enero de 1941 en la ciudad de Königsberg en Prusia Oriental (desde 1945 bajo administración soviética). A la edad de casi dos años llegó, en fuga de los horrores de la guerra, al Oeste, viviendo durante largos años con su madre en Francia España, Grecia e Italia, antes de establecerse en Schwabing, para allí profundizar en la Academia de Bellas Artes de Munich sus conocimientos adquiridos ya en la "Academia di Belle Arti" de Roma.

SIN embargo, Yanita Faust no se deja influir por teorías. Ya a la edad de diez años creó, según prueba su mamá, que trabaja habitualmente, a raíz de fotografías, obras de arte absolutamente maduras. Y su estilo, lo encontramos ella misma. Pinta como ella ve las cosas; pero, en todo caso sólo objetivamente, aunque su interpretación es, en cuanto al colorido, absolutamente moderna.

Predomina en sus cuadros el color azul, aun cuando se trate de retratos. Dicho sea de paso, nunca podría pintar retratos de encargo, según manifiesta ella misma. Pinta sólo cuando un motivo la incita. "Nunca he buscado un motivo", declara, "siempre he encontrado mis motivos". Lo que le parece interesante y la invita a la expresión artística, lo pinta, y casi exclusivamente sin hacer primero un croquis, sino únicamente de memoria.

Muchos de sus cuadros los ha donado para fines benéficos para asilos de niños, hospitales y otras instituciones caritativas, a más de que ahora después de ser conocida como artista, tiene que preocuparse de su economía material. Pero Yanita Faust opera con total confianza que sus gestiones, preparadas para ser hechas en París, Nueva York y Los Angeles, la proporcionen también en este respecto, el éxito apetecido.

Ahora bien, desde que tiene los primeros pasos ha procurado distinguir a los "Foreign Lobbyists" de los espías: No tienen nada que ver con ellos; sirven a otros fines, trabajan por ellas y él, único que se les pide es que reporten oficialmente esa clase de actividad, como la de otros países, que no por eso dejan de ser servicios, un tanto ocultos, que sirven a los intereses de la nación, fijas o móviles.

Esos agentes de acción en el extranjero son los que se ocupan de los asuntos que se conocen a los espías, en el Capitolio. Ahora es muy difícil que se conozcan a los espías, si el Senado quiere que continúen sirviendo a esas naciones. Pero nos en los registros oficiales.

—¿Necesitan ser periodistas? En aceptar dietas de espías de otros países.

—Con más frecuencia, con los espías, que conocen las leyes y los procedimientos, en el terreno de la política americana.

—Todos estos distribuidores de propaganda por los Estados Unidos, a través del Cise, de la Propaganda, a través de la Radio y de la Prensa.

AL DESCUBIERTO La ley ha prohibido para los dos americanos, en el momento de poder saber si se trata de un desinteresado amante de la política con relación a estas cuestiones, el ordenamiento de un expediente. Ya desde 1943 estas leyes ordenando se reservaron para los espías, pero hasta ahora no se ha cumplido con ellas.

Cada día es este un problema de mucha y pesada importancia. El Japón, es el país que más ha sufrido, en 1944 había sido destruido una vez más.

—(PASA A SÉPTIMA PÁGINA)

"Foreign Lobbyist" Agentes de presión para influir en la política de Estados Unidos

Con esos dólares quedan bien pagados los agentes y magistrados que se sirven los mismos países.

EL SENADO

WASHINGTON.— (Crónica C. A. M. especial para nuestro diario).

Donde haya azúcar, allí habrá moscas —dice, práctico y sapiente, el Senador Fulbright.

En torno al azúcar, nacieron los primeros agentes del extranjero "Foreign Lobbyist", que trabajan a los órdenes de un Gobierno de otro país para influir en la política americana. El lobby, el azúcar cuesta a las amas de casa norteamericanas hasta los mil millones de dólares.

Y sobre ese patrón, se han organizado los demás "Foreign Lobbyists". Los diversos países de acción organizado grupos y personas que actúan para que inclinen la política americana a favor de ellos. El azúcar simbólico en este caso son los dólares abundantes, que salen de Washington, hacia esas naciones.

WASHINGTON, hacia esas naciones.

BEATRIZ LODGE, EN LA CORUÑA

LA CORUÑA. — Beatriz Lodge de Oyarzabal, h'ja del que fué embajador de los Estados Unidos en España, con su marido y el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, en la playa coruñesa de Santa Cristina.

(Foto EUROPA PRESS)

EL CORREO GALLEGO

Carta de Londres

A LA LUZ DE LAS PRUEBAS NUCLEARES, RUSOS Y AMERICANOS DISCUTEN

Un coro de naciones les grita la vieja «canción» de Damocles

LONDRES.— (Crónica C. A. M. especial para nuestro diario).

Las discusiones del desarme —a juicio de una revista americana parecen una escena de vaudeville. Dos gigantes, Rusia y América actúan como protagonistas, mientras que un coro de naciones neutrales canta con toda clase de voces.

El desarme nos interesa a todos, hombres, mujeres, chicos y grandes; todos tenemos nuestras vidas en peligro con la bomba nuclear. Hay que terminar con esa amenaza.

Y unos y otros hablan a la luz de los últimos ensayos en sus respectivos países, pues primero los rusos, luego los americanos, y de nuevo los rusos hacen cada exhibición de pruebas atómicas en serie que dejan aturrido a medio mundo.

Los americanos pidieron la instalación de 180 puestos en la Unión Soviética; con ellos se podrían controlar los ensayos nucleares rusos. Hasta los americanos se habían mostrado inflexibles.

Ahora se abren a la mitad del número dado de puestos. Y surgen las esperanzas entre los más escépticos.

Ha constituido este paso un acuerdo muy difícil y, por otra parte, inconcluso. Ahora queda la probabilidad de que Rusia y en su lugar los satélites crean que con los nuevos medios quedan alejadas semejantes dificultades.

SE BUSCA UNA RAZON QUE OBLIGUE A DESARMAR A UNOS Y OTROS

Y esto es lo que se echa de menos: los dos grandes países que

tanto hablan por miedo del desarme, son las que tienen más pruebas por etapas. Advierten algunos de los creadores de este sistema de seguridad que ya empiezan a holgar tales centros de observación. Y es posible que sea así; pero el mundo entero está a la escucha de las nuevas pruebas atómicas, y éstas, en esta ocasión, es Rusia la que las lleva adelante.

LA DANZA PROSIGUE Y en estos días estivales parece más atrayente junto a las orillas del Lago Lehman.

Pero sobre los reunidos, sobre el séquito de neutrales que le acompaña, está pendiente de un frágil hilo la espada de Damocles.

Un loco que par advertencia o descuido corte el cabello que lo tiene alto, y veremos lo que pasa. Es necesario el desarme.

LOPEZ MACMILLAN

EL DESARME ES NECESARIO

Y nadie hay que dude de ello; con semejantes armas no vamos a acabar sólo con la especie humana, sino con toda vida animal sobre la tierra.

Es necesario, y además, útil. —Primero, porque es muy peligroso.

—Y luego, porque es muy costoso.

Ahora bien, los mismos que arman sus naciones hasta los dientes, son los que se pasan la vida gritando paz en toda clase de lenguas y de voces.

Hay discrepancias, a pesar de esa evidencia de objetivos, entre los políticos y entre los políticos y los diplomáticos. Y entre los diplomáticos y los militares.

Los políticos piden la creación de un sistema de observación y de prueba.

También se acepta esta demanda por principio, pero los rusos temen que esos observadores se conviertan en espías y los americanos, a su vez, temen igualmente

que esos observadores sean quintas columnas destacadas en los países occidentales. Con semejante recelo, no es posible seguir adelante.

LA CUESTION MAS DEBATIDA ES LA DE LAS INSPECCIONES

Los americanos pidieron la instalación de 180 puestos en la Unión Soviética; con ellos se podrían controlar los ensayos nucleares rusos. Hasta los americanos se habían mostrado inflexibles.

Ahora se abren a la mitad del número dado de puestos. Y surgen las esperanzas entre los más escépticos.

Ha constituido este paso un acuerdo muy difícil y, por otra parte, inconcluso. Ahora queda la probabilidad de que Rusia y en su lugar los satélites crean que con los nuevos medios quedan alejadas semejantes dificultades.

SE BUSCA UNA RAZON QUE OBLIGUE A DESARMAR A UNOS Y OTROS

Y esto es lo que se echa de menos: los dos grandes países que

tanto hablan por miedo del desarme, son las que tienen más pruebas por etapas. Advierten algunos de los creadores de este sistema de seguridad que ya empiezan a holgar tales centros de observación. Y es posible que sea así; pero el mundo entero está a la escucha de las nuevas pruebas atómicas, y éstas, en esta ocasión, es Rusia la que las lleva adelante.

LA DANZA PROSIGUE Y en estos días estivales parece más atrayente junto a las orillas del Lago Lehman.

Pero sobre los reunidos, sobre el séquito de neutrales que le acompaña, está pendiente de un frágil hilo la espada de Damocles.

Un loco que par advertencia o descuido corte el cabello que lo tiene alto, y veremos lo que pasa. Es necesario el desarme.

LOPEZ MACMILLAN

RINCON AMENO

—Es asombroso. Tan pequeñita como eres y corres más que un galgo grande cuando te persigue.

—Es que el galgo corre por su amo y yo corro por mí.

MALETAS Los mozos de estación cobran más cara la primera maleta que las otras.

En vista de ello conviene darles las otras y llevarse uno mismo la primera.

Noticias con estrambote

CON PERDON

SYDNEY. — Un investigador de la Universidad de Queensland (Australia) ha estudiado el lenguaje de los cerdos. Ha distinguido diez sonidos diferentes que expresan el contento, la alarma, el mal humor, el deseo de soledad, el hambre y otros sentimientos.

Dislinguir, es, entre tantos «sentimientos» de esa raza, que en el puesto de la plaza nos ofrece más encantos. Muchos son los adelantos que la ciencia nos ofrece; tantos, tantos, que parecen van más lejos de la cuenta, cuando el precio de la venta sólo la atención merece.

Diez sonidos diferentes por el sabio distinguido... —ciencia— de chachinería... Investiguense en su día los sonidos nada gratos que quienes quieran. Y en los ratos que la ciencia no haga asomo, ven, jamón morcilla, lomo, ¡a la ciencia de los platos!

DON RIPIO

Cerdo (con «perdón»), en cría, crecidito o grandullote, no siempre bien para un gran lote —ciencia— de chachinería...

Investiguense en su día los sonidos nada gratos que quienes quieran. Y en los ratos que la ciencia no haga asomo, ven, jamón morcilla, lomo, ¡a la ciencia de los platos!

DON RIPIO

Cerdo (con «perdón»), en cría, crecidito o grandullote, no siempre bien para un gran lote —ciencia— de chachinería...

Investiguense en su día los sonidos nada gratos que quienes quieran. Y en los ratos que la ciencia no haga asomo, ven, jamón morcilla, lomo, ¡a la ciencia de los platos!

DON RIPIO

Cerdo (con «perdón»), en cría, crecidito o grandullote, no siempre bien para un gran lote —ciencia— de chachinería...

Investiguense en su día los sonidos nada gratos que quienes quieran. Y en los ratos que la ciencia no haga asomo, ven, jamón morcilla, lomo, ¡a la ciencia de los platos!

DON RIPIO

Cerdo (con «perdón»), en cría, crecidito o grandullote, no siempre bien para un gran lote —ciencia— de chachinería...

Investiguense en su día los sonidos nada gratos que quienes quieran. Y en los ratos que la ciencia no haga asomo, ven, jamón morcilla, lomo, ¡a la ciencia de los platos!

DON RIPIO

Cerdo (con «perdón»), en cría, crecidito o grandullote, no siempre bien para un gran lote —ciencia— de chachinería...

Investiguense en su día los sonidos nada gratos que quienes quieran. Y en los ratos que la ciencia no haga asomo, ven, jamón morcilla, lomo, ¡a la ciencia de los platos!

DON RIPIO

Cerdo (con «perdón»), en cría, crecidito o grandullote, no siempre bien para un gran lote —ciencia— de chachinería...

Investiguense en su día los sonidos nada gratos que quienes quieran. Y en los ratos que la ciencia no haga asomo, ven, jamón morcilla, lomo, ¡a la ciencia de los platos!

DON RIPIO

Cerdo (con «perdón»), en cría, crecidito o grandullote, no siempre bien para un gran lote —ciencia— de chachinería...

Investiguense en su día los sonidos nada gratos que quienes quieran. Y en los ratos que la ciencia no haga asomo, ven, jamón morcilla, lomo, ¡a la ciencia de los platos!

DON RIPIO

Cerdo (con «perdón»), en cría, crecidito o grandullote, no siempre bien para un gran lote —ciencia— de chachinería...

Investiguense en su día los sonidos nada gratos que quienes quieran. Y en los ratos que la ciencia no haga asomo, ven, jamón morcilla, lomo, ¡a la ciencia de los platos!

DON RIPIO

Cerdo (con «perdón»), en cría, crecidito o grandullote, no siempre bien para un gran lote —ciencia— de chachinería...

JAMAICA, independiente



El 6 de agosto, Jamaica, la pequeña colonia de las Indias Occidentales Británicas, asumió la responsabilidad de la independencia. La Constitución con la que Jamaica inicia su independencia ha sido redactada por la legislatura local, y acordada libremente en conversaciones amistosas llevadas a cabo con la Oficina Colonial del Reino Unido. Jamaica continuará voluntaria y simbólicamente bajo la Corona británica. He aquí una granja típica.

El silencio de los libros

Por Manuel Alcántara

SE ha dicho, generosamente, que por muy malo que sea un libro siempre hay en él algo bueno. Es frase que debió ocurrirle a un buen amador de libros, de esos que acarician el lomo curvo y sumiso de las encuadernaciones y cuidan de no colocarlos al revés en las librerías para que no se les desprendan los aceros, ni las tildes de las eses, ni los puntitos equilibrados de las ies. Es probable que todos los libros contengan algo bueno, aunque en algunos casos sea solamente la intención; pero sucede que su ofensiva actitud es tan callada que muchas veces pasamos desconociendo «nuestra vecindad con el milagro». Para evitarlo, unos hombres dados a innovaciones comerciales han ideado un aromático procedimiento y en alguna librería del ancho mundo se han puesto a la venta libros perfumados.

Cada libro tenía, desde antes, su peculiar aroma. Perfume islámico en los poemas del Sur, ráfagas de decidido olvido en los romances, gasoil y ciudad en Walt Whitman pólvora quemada, y tufo de braserío costumbrista en Galdós, nieve poética y alma en Fedor Dostoiévski, todo el perfume del mundo en Miguel de Cervantes... Aromas grandes, inconfundibles, y otros inmediatos y más chicos. Cada libro ha exalado siempre su particular esencia. Ahora, la propaganda nueva motivará una rara alianza entre editores y perfumistas. ¿Cómo aromar un libro determinado? ¿Qué perfume puede corresponder al texto? Hay que tener en cuenta que al fin de todos los escritores no es necesariamente el de agradar, y hay muchos libros buenos de un acre olor o de un olor pestilente. ¿Qué revuelta confusión de olores en la alineación de la biblioteca? Naturalmente, los perfumes durarán poco, apenas el tiempo necesario para que el libro sea vendido. Luego quedará sólo un remoto vestigio vagando por alguna página.

Los libros, hasta ahora, habían sido más bien modestos, acordes con su llamada conducta de siglos. Apenas una vez al año se solían alzar en fragancias y barracas tipográficas, para gritar, en feria, su hermanada existencia. Ahora, los libros se revelan. Están hartos de sus silencios. No sólo

se nota en esto de los perfumes, sino en las exageradas propagandas editoriales. En Italia, por ejemplo, dicen que la propaganda editorial está perdiendo la cabeza. Y que «dos editores no se paran en barras». Un vulgarísimo libro ha alcanzado una venta de setenta y cinco mil ejemplares gracias a una «faja» publicitaria que decía así: «Este libro hizo ruborizarse a la señora de De Gaulle». En Argentina se ha anunciado de este modo el último libro de la Sagan: «Será más inmoral que «El reposo del guerrero».

Dejando a un lado estas pintorescas exageraciones, a uno le parece bien que los libros se revelen contra el silencio. El libro es un amigo sumiso, un confidente discretísimo, un silencioso huésped de casa. Bien, ¿por qué no va a encesarse de vez en cuando? ¿Por qué no va a gritar alguna vez, aprovechando esta era de las portadas de color? El libro es una mercancía cultural y, aunque su aspecto más importante sea —a mucha distancia— el cultural, no hay que olvidar que es una mercancía y tiene derecho a realizar su propio reclamo.

El libro no debe estar en inferioridad de condiciones comerciales. Hemos visto reclamos cinematográficos absurdos y nadie se ha escandalizado. «No la resistirá sin llorar», decía el «slogan» de una película evidentemente triste. Las calles están llenas de anuncios luminosos de esos que hay que leer aunque no se quiera. Tenemos propagandas de sopa hasta en la sopa. Nos hemos acostumbrado a los conminativos: «Compre siempre en...», «beba el refresco...» ¿Por qué no va a gritar y a perfumar un poco el libro? Todo sería válido si superáramos por fin las ediciones habituales de tres mil ejemplares de las que ya se dolía Cervantes y en las cuales estamos.

Ojalá se vendan los libros, aunque sea por sus coquetías femeninas aderezadas con «fajas» y perfumes. Habrá quienes no los lean y quienes, no los huelan. La sutil diferencia revelará una especie de jerarquía de la distancia y, como siempre, quedaremos al margen todos los que buscamos en ellos otra clase de esencias.



—¿De modo que no tiene nada que declarar?

